

El verdadero autor de «La Marsellesa»

Hace ya varios años que la crítica musical despojó a la Revolución de la gloria que se le prodigaba, al atribuirsele el famoso himno «La Marsellesa», que ha dado la vuelta al mundo en alas de sus vehementes tonos bélicos, a servicio de una leyenda vigorosa escrita en cálidos momentos verdaderamente revolucionarios.

Acaba de hacerse nueva luz sobre tan interesante asunto. La Revista «Informateur Musical et Theatral des Euvres catholiques» ha publicado un extenso trabajo respecto del origen: del célebre himno nacional de Francia republicana, afirmando desde luego que el autor de su letra fué Rouget de Lisle, Capitán de Ingenieros, de guarnición en Strasburgo, que compuso el texto del «Chant de guerre pour l'armée du Rhin», a uno de cuyos fragmentos le fué adjudicado el nombre de «La Marsellesa», viniendo a ser el canto de la emancipación y de la libertad del pueblo en los días de la más honda efervescencia.

El verdadero autor de la obra musical fué Juan Bautista Grisons, nacido en Lens en 1746, de padres pobres. Dotado de señaladas aptitudes musicales dominó en poco tiempo el divino arte que a la sazón se cultivaba principal y casi exclusivamente, en la Iglesia. No había más Conservatorios que los que nacían y se desarrollaban a la sombra del Santuario. No lejos de Lens se ofrecía en Saint-Omer, cabeza de Obispado y plaza fuerte, un modesto porvenir al joven, ingresando a los diecisiete años como contralto en la Capilla Capitul de la gran catedral. Su situación era precaria, pero le permitía desarrollar su talento artístico. El Cabildo le facilitó la recepción de la tonsura, aunque sin funciones sacerdotales, obteniendo bien pronto un aumento de pensión por sus dotes extraordinarias. A los veintisiete años se le otorgó un pequeño beneficio y dos años más tarde fué nombrado profesor de música de la catedral y director de los niños de coro, dedicando el tiempo libre a la composición de obras religiosas para los oficios divinos.

Desde que Palestrina y su escuela restablecieron el canto litúrgico, las catedrales se disputaban el honor de poseer un buen repertorio. Fué entonces cuando Grisons hizo alarde de su prodigiosa fecundidad, dando a luz 172 obras más que aceptables y entre ellas el notable «Oratorio de Esther» en el cual se encuentra el famoso aire sobre el cual Rouget de Lisle escribió su canto guerrero introduciendo ligerísimas variantes para adaptarlo a la letra del himno que dedicó al ejército del Rhin.

Tal es el origen de «La Marsellesa», cuyo autor musical volvió después las espaldas a la Iglesia, prestó juramento a la Constitución civil del clero y fué director de orquesta en el templo dedicado al Ser Supremo en la Iglesia del Santo Sepulcro de Saint-Omer, arrasado más bien que de rectificaciones ideológicas, por las duras necesidades de la vida. Sus últimos años, retirado ya de la escena musical, fueron de austera sobriedad, limitándose a dar lecciones de canto y de clavicordio o clavicordio.

Omitimos los comentarios de la Revista citada acerca de las diversas opiniones sustentadas en punto a la paternidad del himno, que, sin ser una obra maestra, hoy que reconocer en ella rasgos más que sobrados para justificar la entusiasta aceptación que ha merecido.

En el escrito a que venimos aludiendo, se asegura que Rouget de Lisle no pensó jamás atribuirse la composición musical del himno, que aparece sin embargo en su colección de los «Cinquante chants français», publicada en 1825, notando además en su defensa que la historia de la música está llena de plagios más o menos inocentes.

El artículo a que venimos aludiendo termina con estas palabras: «La Marsellesa» no es, pues, la obra del genio de la Revolución; es un producto de las escuelas musicales de la Iglesia, en la persona de un modesto maestro de capilla, víctima de la iniquidad y de la desgracia, cuya memoria saludamos hoy con tristeza».

R. K.

El unitarismo de «A B C»

El anhelo federativo de las regiones le parece pretensión excesiva

Madrid. «A B C», en su número de hoy, publica un artículo, en el cual dice que resulta casual que el Gobierno, después de anunciarles reiteradamente la promulgación del decreto de defensa de la República, lo ha aplazado después de que Maciá ha dicho que no lo acataría.

El tono en que Maciá habla al Gobierno es más propio de un soberano decidido a humillar a una nación vecina con la que pretende guerrear que el adecuado en el trato con un Estado, que es del que quiere seguir siendo parte.

Para Maciá el pacto federal no ha de ser el resultado de unas negociaciones, sino la sumisión a sus exigencias.

Precisa—agrega el diario madrileño—que el Gobierno considere ese alarde y amenazas en su justa medida, que es la del que intenta lograr por sorpresa concesiones desmesuradas, que han de ser perjudiciales para todos, incluso para los mismos catalanes, a quienes no dice nada bueno la idea de dejar la propia comarca en manos de los sindicalistas.

Respecto del problema agrario dice que, ya que las circunstancias no aconsejan las reuniones colectivas, deben abrirse informaciones con este objeto.

En otro lugar de su número de hoy analiza el Estatuto gallego, estimando como una pretensión el imponer a las demás regiones la República federal, lo cual es demasiado.

En vista de las pretensiones de éste y de los otros Estatutos, dice que los debates en el Congreso van a ser muy sugestivos y, a veces, pintorescos.

Respecto a la posibilidad de 1ª Conferencia internacional de Tánger, dice que España ha de procurar, ya que no es posible pensar en el Tánger español, por lo menos que Tánger no sea antiespañol.

De Madrid a Sevilla Millonario que viaja en avión

Madrid. — Procedente del aeródromo de Le Bourget, ha llegado al de Getafe el senador norteamericano Mr. Harding, de Chicago, que realiza un viaje a través de Europa en un avión de su propiedad.

La semana pasada hizo el trayecto Londres-París, y de aquí salió para Madrid.

Se propone visitar las ciudades de Berlín, Amsterdam, Praga, Bruselas, Lisboa, Viena, Budapest y otras de Europa.

El señor Harding pasó la noche en Madrid, y esta mañana reanudó el vuelo con dirección a Sevilla.

Le acompaña el piloto Williams Brooke, que posee el record transcontinental septentrional de los Estados Unidos, por haber cubierto en una hora cuarenta y dos minutos el trayecto de Jacksonville (Florida) al Océano Pacífico.

Es dueño de una de las más importantes colecciones de cuadros y armas antiguas y se propone aumentar la en su viaje por Europa.

El por qué de la detención de Fuentes Pila

Madrid. — Parece ser que los motivos en que se ha fundado la autoridad para llevar a cabo la detención del señor Fuentes Pila, han sido los frecuentes viajes que dicho señor ha realizado en estos últimos tiempos por diversas poblaciones.

El objeto de estos viajes, según hemos podido saber, era el recaudar fondos para constituir una sociedad que llevaría afecto la compra de periódicos en diversas capitales.

Revelaciones sobre la Rusia soviética

A los dos años de aplicación del plan quinquenal

Numerosas encuestas han tenido lugar - transcribimos de «Le Journal» - en Rusia. Si bien, en algunos casos, se ha podido dar cuenta con exactitud, de algunos cambios de orden interior, debidos a medidas tomadas por los Soviets, jamás testigo ocular alguno ha podido todavía analizar los graves problemas que pretenden resolver los bolcheviques. Plan quinquenal, colectivismo agrario, trabajos forzados, «dumping», y tantos puntos oscuros, mal definidos y mal conocidos.

Los artículos que EL DIA va a reproducir del citado periódico, pueden alegar en su favor, el haber arrojado sobre estas cuestiones, un testimonio decisivo y pertinente. Su autor, M. J. Rossatkevitch, nació en 1892, en una pequeña villa del Oeste de Rusia. Cuando se declaró la Gran Guerra, era alumno del Instituto Politécnico y salió, voluntario, hacia el frente. Después de la revolución, M. J. Rossatkevitch reanudó sus estudios; obtuvo, en 1921, el diploma de «ingeniero técnico de primera clase», dedicándose a la industria.

Empleado hasta 1927 en una azucarera ucraniana, primero como ingeniero químico, luego como director técnico, M. J. Rossatkevitch fué testigo del fracaso del primer período del comunismo integral y militar, y de su sustitución por la N. P. E. (nueva política económica). Asistió, y participó, a continuación, a la puesta en marcha del plan quinquenal, y sufrió los contratiempos que el método llevaba consigo.

Ingeniero en jefe del Trust de las industrias de alimentación del «Prinóié» (región del litoral del Pacífico) en 1927, director principal del departamento técnico de la A. K. O. (sociedad del Karachatka) en 1929, y uno de los principales ejecutores del plan quinquenal en el Extremo Oriente, M. J. Rossatkevitch fué llamado en 1930 a Moscú para dar cuenta a las altas autoridades soviéticas, de los proyectos elaborados por él y establecidos en función del plan quinquenal. Encargado, en el curso del mismo año, de una misión técnica en Oslo, donde pudo darse cuenta del género de actividad de las representaciones comerciales en el extranjero, el autor de la encuesta que va a aparecer en nuestras columnas, rompió en Enero del 31, con el Gobierno soviético.

Testigo clarividente, M. J. Rossatkevitch, pinta el cuadro trágico de la industria y de la economía soviéticas, haciendo resaltar los fracasos sucesivos de una política preocupada, sobretodo en obtener la disgregación social de los países de sobre todo el, obtener la disgregación social de los países de Occidente.



M. Jean Rossatkevitch

El momento político

El lunes se procederá a la constitución de la Cámara

Y el Gobierno resignará sus poderes, abriéndose un amplio debate político que se vaticina interesante y agitado

NOTAS DEL CONGRESO

Madrid. — Hoy los pasillos del Congreso estuvieron casi desiertos.

Por la festividad del día no se celebró ninguna reunión de minorías.

El presidente de la Cámara no acudió tampoco a su despacho.

Terminada ya la discusión de actas el lunes se procederá a la constitución de la Cámara.

En primer lugar se nombrará la mesa definitiva.

Después que presten su promesa los diputados el presidente de la Cámara pronunciará un discurso.

En la misma sesión se nombrarán las Comisiones permanentes, las Comisiones dictaminadoras, la de Gobierno interior y las de los Ministerios.

Las minorías parlamentarias han dado ya los nombres de los que han de integrar las Comisiones.

Una vez constituida la asamblea y nombradas las comisiones el presidente del Gobierno, expondrá en su discurso cual ha sido la obra de éste, desde que ocupó el Poder, y seguidamente hará la resignación de los poderes, con lo cual será abierto el debate político.

Se cree que el discurso de Alcalá Zamora no será pronunciado hasta el martes por falta de tiempo, aunque nos aseguraban en el Congreso que será pronunciado el lunes.

Existe la impresión de que la Cámara ratificará su confianza al actual Gobierno. No obstante, personas bien informadas creen que el debate político y durará por lo menos toda la semana. Hay bastantes diputados que se proponen interponer al Gobierno. Algunos limitarán su intervención a los sucesos recientes.

La ratificación de confianza tendrá,

Angel Eizaguirre

MEDICINA GENERAL - RAYOS X
CORAZON Y PULMONES
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Económica, sábados de 6 a 8
ALAMEDA, 14

MONTE IGUELDO

Gran festival extraordinario con regalos. En el Casino, con la Orquesta Ibarra. En las terrazas, con la Banda «La Armonía». Desde las cinco sesiones permanentes de cine. Grandioso éxito del Parque de atracciones y apertura de nuevas instalaciones. Teatro de Marionetas con nuevo programa. Comida selecta y churros especiales para el the en el Restaurant. Función ida y vuelta, 1,50 pesetas; niños, 0,50. De dos a cuatro tarde, mitad precio el billete.

Dr. Pedro Aguirre

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Consulta: de 10 a 1 y 3 a 7
SAN MARCIAL, 40 - Teléfono 14.806

MAURA HA DICHO

Estoy más solo que un hongo

Madrid. — Está siendo muy comentada la frase que pronunció anoche el ministro de la Gobernación.

Terminada la sesión del Congreso, los periodistas se acercaron al señor Maura, comentando el resultado de la sesión.

Con el señor Maura se encontraba el director general de Seguridad, señor Gallarza.

El ministro de la Gobernación se mostraba extrañado de las votaciones de la derecha liberal republicana.

—Por cierto—manifestó refiriéndose a este asunto—que ya he dicho a don Carlos Blanco que nada tengo ni quiero saber de esa minoría. Así se lo dije ya en otra ocasión y anoche volví a repetirlo. Estoy, pues, más solo que un hongo.

La frase, como antes decíamos, es objeto de variados comentarios, pues algunos deducen de ella que el señor Maura se aparta por completo del partido de la derecha liberal republicana, del que, con el señor Alcalá Zamora, era una de las cabezas visibles.

No faltan quienes atribuyen al ministro de la Gobernación el propósito de ingresar en el partido que acudilla el ministro de Estado, don Alejandro Lerroux, al cual se están sumando numerosas fracciones del republicanismo español.

Para artículos de niño Merkena

Legazpi, 1
Telf. 1-23-84

Un poco de calma que el capitalismo está acabando

Sr. Director de EL DIA. -- Presente.

Muy distinguido señor mío: La lectura del artículo de entrada de su número de hoy me ha movido a enviarle el escrito que le acompaño con el deseo de que, si lo encuentra publicable, se digné insertarlo en ese culto diario.

Gracias anticipadas de su seguro servidor,
Gregorio G. de SUSO

Con el interés que despiertan las campañas agudas a que son muy inclinados los periódicos nuevos, leo las que EL DIA ofrece a sus lectores y no puedo menos de felicitar a esa publicación por el acierto con que señala y procura evitar el hecho de que el obrero abandone el ideal nacionalista para orientarse a la izquierda.

Con ello no hacen más que adoptar la misma postura de los que no son obreros y siguen la corriente, esperando de un cambio de postura la solución a los graves problemas que hoy abruma a cuantos vivimos.

Para evitar esa desviación, inicia EL DIA una campaña en la que van escribiendo señores muy respetables, aunque alguno de ellos resbale peligrosamente al rehuir toda relación y contacto con el «demonio del capitalismo», «materialista y ahito de egoísmos», «tiranía de los que poseen y causa de la miseria de los pueblos».

Como ahora está de moda renegar del capital y adular servilmente al trabajo, y, más bajamente todavía, al que se contiene las ganas de trabajar, yo que no soy más que trabajador incesante, me creo en la obligación de decir al Sr. Arceche que ni el País Vasco ni España han vivido nunca mejor que en esta era del «capitalismo» que vamos a enterrar entre todos para desdicha nuestra y que no ha producido aquí fortunas como las que abundan en los demás países, pero ha dado a cuantos trabajan una asistencia sanitaria, higiénica y material como nunca la tuvieron ni la volverán a tener.

Yo no he leído (y quisiera saber cuáles son esos periódicos trincheros del capitalismo, que se ocultan a mi lectura) los ataques desvergonzados a Su Santidad con motivo de su última Encíclica de la cuestión obrera, pero tenga la seguridad el Sr. Arceche que cuanto predica el Santo Padre lo practican infructuosamente los patronos, los propietarios y los pocos Gobiernos capitalistas que quedan en Europa, hoy de punta a cabo dominada por el socialismo, por el laborismo, por el fascismo y por el comunismo.

Yo no sostengo, ni nadie podría hacerlo, que el régimen de trabajo donde unos ponen el capital y la dirección, cuidados y responsabilidad de la empresa y otros, los más, sus aptitudes, esfuerzos y laboriosidad al servicio de la empresa, no haya tenido faltas y pecados, lo mismo de una parte que por la otra. Tampoco puedo afirmar que no haya otra solución mejor para el beneficio de la humanidad, mas para creer esto último, tengo que verla implantada en un pueblo determinado y si sus resultados son mejores, lo proclamaré antes que nadie. Pero, ante la prosperidad general lograda en el mundo, antes de la Guerra, y en España, sin interrupción hasta nuestros días, disminuyendo cada año el índice de mortalidad y aumentando cada día la producción nacional y el bienestar de las clases humildes, me parecen injustas esas diatribas violentas contra el capitalismo, sobre todo aquí donde no hay reyes yanquis del acero ni del tabaco que cuentan sus ganancias por más millones de pesetas que todo el valor de la producción española, ni se han muerto de hambre los obreros, como dicen que ocurre en otras partes.

Y no hagamos reír a quien nos lea y sabe que todo el CAPITAL de todas las sociedades mercantiles españolas no llega a 12.000.000.000 de pesetas y que la falta de capitalismo es precisamente lo que origina la crisis que actualmente padecemos.

Si mis patronos industriales y las sociedades guipuzcoanas tuvieran esos fabulosos tesoros que alguien cree, no sería pavorosa la situación cuando viene la curva de malos negocios, pues con sus reservas podrían resistir mientras abonan los tiempos. Pero como no es cierto lo de los tesoros, en la mayoría de los casos, el patrono y la sociedad mercantil viven y tienen que trabajar del crédito y éste, muy reducido en España, no se fomenta con anatemas contra el capitalismo.

El problema, hoy, señor Arceche, es muy distinto en la realidad. España no puede sostener jornales de 15 a 25 pesetas diarias como para oficios no especializados se están pidiendo, y a tenor de ese límite elevar los salarios y retribuciones de las otras clases trabajadoras y de los empleados de todo orden.

Se acabó la guerra que ocasionalmente puso, todo al quíntuplo y hoy el mundo está a los mismos precios que antes de la guerra.

No hay que estructurar. Hay que reducir. ¿Y cómo? Escuela muy seguida en España y causa de la anarquía a que estamos abocados es que las divisiones y cismas de los partidos obreros no siguen otro camino para conquistar adeptos que crecer en sus injurias a los patronos y pedir mejoras más costosas e inalcanzables que sus compañeros, empleando para lograrlo medios cada día más violentos.

No creo sea esa la táctica de los panegiristas de Solidaridad de Obreros Vascos, ni tampoco tengo autoridad para indicarles su camino.

Únicamente me atrevo a decir que en el caso de ahora, de reducción de trabajo y disminución de precios, se impone una labor que será dolorosísima para obreros y patronos, como un duelo familiar, y para llevarla a cabo es muy eficaz dejar los ataques estridentes y las reivindicaciones inaccesibles llamando a la conciliación y a la paz a todos los hombres de buena voluntad.

Gregorio G. de SUSO

INFORMACION GENERAL

Reinó hoy durante todo el día tranquilidad absoluta en Sevilla

El conde de Rodezno, dice, que hay que aprestarse a la lucha en cualquier terreno, llegando a derramar la última gota de sangre en defensa de las libertades tradicionales

Los tranviarios malagueños anuncian para hoy la huelga.-Los peritos industriales y los operarios de obras públicas celebran sendas Asambleas

TRANQUILIDAD ABSOLUTA EN SEVILLA

La ciudad recobró su aspecto de ordinario en el centro y en los barrios extremos.

Los tranvías han circulado normalmente, siendo conducidos por su personal y soldados de Ingenieros.

Siguen patrullando fuerzas de la Guardia civil y del Ejército.

Se han practicado muchos carceos y detenciones.

En el muelle se han registrado algunos incidentes entre los capataces y los obreros, por la forma en que se hace el trabajo.

Los obreros han acordado formar una organización separada de los capataces para contratarse separadamente con los consignatarios.

El Juzgado militar ha estado tomando declaración a un herido que se encuentra en el hospital, el cual se ha podido comprobar fué el autor de la muerte del guardia Escalera, ocurrida el lunes en el barrio de la Macarena. Tan pronto como se le dé de alta ingresará en la cárcel.

La Policía detuvo esta madrugada a varios jóvenes que se dedicaban a romper las bombillas y los faroles del cuartel de Intendencia.

Han declarado que se les había ordenado que apagarán los faroles para que los revoltosos pudieran avistar el cuartel.

Han sido detenidos una mujer y un hombre, que están complicados con los presos, habiéndoseles ocupado armas y documentos comprometedores.

También han sido detenidos cuatro individuos que acompañaban a los que ya detuvo la Policía por tirotear el cuartel de la Guardia civil y que tomaron parte en la refriega que ocasionó el amate del capitán señor Arifo y del sereno.

El Juzgado militar sigue con gran actividad practicando diligencias, acerca de las cuales se guarda gran reserva.

Solamente se conoce que entre los detenidos figuran los hermanos Lebría, comunistas de acción, muy conocidos. Se les han ocupado de cuatro a cinco mil pesetas.

Una vez que el Juzgado militar termine sus diligencias, se celebrará Consejo ordinario contra los detenidos.

De Cazalla han llegado varios detenidos que han tomado parte activa en los sucesos de estos últimos días, y de Ecija, otros once, habiendo ingresado todos ellos en la cárcel.

De Madrid ha llegado el comisario de Vigilancia señor Herráiz para reorganizar los servicios de vigilancia.

La mayoría de los oficios han reanudado el trabajo y se cree que el lunes se harán los albaliles.

El encargado de un almacén despidió a un obrero, el cual volvió a los momentos empuñando un revólver. Entre ambos se produjo una reyerta, resultando los dos con lesiones leves.

En el asunto interviene el Juzgado. Esta tarde la tranquilidad en la ciudad era absoluta, aun cuando continuaban las medidas de precaución.

SOBRE UNA DETENCION

Madrid. — Don José Luis Pando, detenido con otros señores anteayer por orden del director de Seguridad, ha manifestado esta tarde, después de haber sido puesto en libertad juntamente con sus compañeros, que cuando se verificó la detención estaban en efecto celebrando una reunión, que no tenía el carácter que le quiso dar la autoridad, sino que el objeto era la constitución de una Federación de la clase media, entidad de carácter completamente apolítico.

Protestó también en nombre de sus compañeros de que se les haya detenido durante 36 horas sin fundamento alguno.

ASAMBLEA DE PERITOS INDUSTRIALES

Madrid. — Ha dado comienzo esta mañana en el salón de actos de la escuela industrial la segunda asamblea nacional de peritos industriales.

Concurrieron representaciones de Valladolid, Valencia, Santander, Zaragoza, Sevilla, Gijón y otras poblaciones.

Ostentaron la representación de la

Escuela Industrial de Madrid el profesor señor Moreno Caracciolo y el secretario de la escuela, don Aurelio Garzón.

También asistieron representaciones de los alumnos, entre ellos los de Madrid y Zaragoza.

El presidente de la Federación, señor Escobedo del Valle, en muy sentidas palabras, saludó a los congresistas congregados e hizo resaltar el entusiasmo que esta asamblea ha despertado entre los peritos industriales, esperando que el Gobierno acogerá benévola las peticiones que se le hagan.

Fuó nombrado presidente de honor de la Asamblea el señor Caracciolo, quien pronunció un breve discurso.

Seguidamente se dió cuenta de la primera parte del orden del día, que trata de las relaciones de los peritos industriales con los del Estado, nombrándose una ponencia que dictamine sobre las distintas proposiciones presentadas, levantándose acto seguido la sesión.

ASAMBLEA DE OPERARIOS DE OBRAS PUBLICAS

Madrid. — En el salón terraza de la Casa del Pueblo dió comienzo hoy la asamblea de operarios de obras públicas de toda España.

Asistieron representaciones de 38 provincias.

En la sesión quedó constituida la asamblea y nombrada la mesa.

Por la tarde después de amplia discusión, fueron aprobadas las siguientes conclusiones:

Primera. — Todo el personal afecto a la Jefatura de obras públicas del Estado, Diputaciones y firmes especiales, serán inamovibles en los cargos que actualmente desempeñen.

Segunda. — Con dicho personal se formará una plantilla, teniendo en cuenta para ello los años de servicio prestados.

Tercera. — Se reconocerán por parte del Estado los años de servicio a los efectos de retiro que por clasificación correspondan.

Cuarta. — El mencionado personal disfrutará de quince días de vacaciones con sueldo.

Quinta. — Se seguirán por parte del Estado con relación a este personal todas las leyes de carácter social.

En los días sucesivos trataron los assembleístas de la Federación Nacional, del Montepío y de otros asuntos de interés para la clase.

BANQUETE JAIMISTA A LOS DIPUTADOS CATALICOS

Madrid. — En el restaurante del Norte se reunieron a almorzar más de 300 afiliados al Centro Jaimista de Madrid para conmemorar el día de San Jaime en un banquete homenaje a los diputados fueristas y candidatos jaimistas.

El acto se desarrolló en medio de la mayor cordialidad y corrección.

A pesar de que el delegado de la autoridad advirtió a los organizadores del banquete la prohibición dictada por la Dirección de Seguridad de que no hubiera brindis al terminar la comida el conde de Rodezno, diputado por Navarra, dirigió un saludo a los asistentes.

Comenzó agradeciendo el homenaje y saludó a todos en nombre de los 47.000 católicos fueristas navarros que le votaron en las últimas elecciones y dió un viva entusiasta a las Provincias Vascas y Navarra.

Luego leyó una carta de saludo y adhesión al acto de los quince diputados vascos-navarros que anoche mismo salieron de Madrid, por cuyo motivo no han podido asistir a esta reunión.

Después evocó los tiempos gloriosos pasados y terminó exponiendo la necesidad de unir a todos los corazones católicos para la defensa de los ideales religiosos y ocales, hoy más amenazados que nunca, debiendo estar dispuestos entodo momento para aprestarse a la lucha en cualquier terreno que los enemigos quieran plantearla, llegando incluso a derramar la última gota de sangre en defensa de las libertades tradicionales.

El orador fué muy aplaudido a lo largo de su discurso y al terminar éste.

Después, las reiteradas instancias de los prentes hicieron que se levanta

tase a hablar el señor de Larramendi, quien limitó a tomar nota de las margaritas que un grupo de señoritas había repartido profusamente entre los comensales y arrancándole una a una sus hojas dijo: "La solución no la va a dar esta simpática margarita: sí, no; sí, no; sí, no, sí". Ha dicho que sí —terminó diciendo—.

El resultado de la experiencia arrancó a todos los presentes una larga y clamorosa ovación que duró largo rato.

Después, el secretario de la Juventud Jaimista leyó las adhesiones recibidas. El acto terminó con vivas a don Jaime, a España y a las Provincias Vascas, a Navarra y a otras regiones.

CONFLICTOS MALAGUEÑOS

Málaga. — Se ha reintegrado al trabajo la mayoría de los obreros del ramo de la construcción, que estaban en huelga.

—El gobernador ha conferenciado separadamente con las empresas de tranvías y con los obreros de las Compañías, que han anunciado la huelga para mañana.

Las empresa manifestaron que no podían acceder a los aumentos solicitados por la situación económica del servicio.

Por su parte los obreros, huelguistas dicen que si no todas al menos alguna de las peticiones que hacen pueden ser atendidas, pero las empresas se han negado a ello en absoluto.

—La Comandancia de Marina se ha dirigido al alcalde, rogándole esa extracción del puerto la estretura del marqués de Larios, que fué arrojada por las turbas el día 1.º de abril, porque causa una corriente electrolítica que perjudica a los motores de los barcos de la Transmediterránea.

OBRREROS A LA HUELGA

Barcelona. — Los obreros del ferrocarril de Girona a Palamós se han declarado en huelga por no haberles satisfecho sus haberes la Compañía.

Esta ha declarado declarado que no puede atender esta obligación por su situación económica.

DESPUES DE LA HUELGA DE TELEFONOS

Madrid. — La Compañía de Telefonos continúa prestando los servicios con toda normalidad. En las puertas del edificio de la Compañía en esta capital los empleados de la misma impiden el paso a todos los solicitantes, recogiendo las instancias que se presentan, que son muy numerosas.

En la mañana de hoy se carecía de noticias de carácter oficial, por la festividad del día, pues no hay oficinas en algunas secciones.

En el interior del edificio de la Compañía Telefónica, continúan, aunque aminoradas, las precauciones para evitar cualquier disturbio.

VUELTA AL TRABAJO

Zaragoza. — Treinta y seis individuos que se dedicaban al tendido de líneas en la provincia, se han reintegrado al trabajo.

UN ACTO DE SABOTAJE

Madrid. — En la calle de Moratín los huelguistas de la Telefónica cortaron un cable, que en estos momentos trata de repararse.

VEINTIDOS HUELGUISTAS A LA CARCEL

Madrid. — Esta madrugada ingresaron en la cárcel veintidos huelguistas de la Compañía Telefónica, a los cuales se les detuvo en una reunión clandestina, que celebraron en la Casa de Campo.

Pida usted un

BARBIER

en botellín

El cognac más exquisito

Hotel y aguas de

San Juan

Azcoitia

Delicioso Hotel de campo, restaurant

esmerado, almuerzos, comidas

y meriendas.

ANIMADOS TES, TENNIS

Abierto desde el 25 de Junio

al 15 de Octubre.

JUAN LARRE

NARIZ - GARGANTA - OIDO

Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5

SAN MARCIAL, 32 y 34, 3.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Todos los sindicalistas detenidos en Sevilla, se acusan de la muerte del capitán de la Guardia civil y del guardia nocturno

Está ya descubierta la trama de los pistoleros

El alcalde de Galicia dice en un discurso que el Gobierno no tendrá más remedio que libertar a las provincias para que se rijan por sí mismas

En el tejado de una Casa Rectoral, en Coruña, explota una bomba de dinamita.-Un llamamiento del Obispo de Barcelona a sus diocesanos ante los momentos actuales.- Se ha publicado el primer periódico con carácter monárquico editado por los jaimistas

MAS NOTICIAS DE SEVILLA

Sevilla. — Esta mañana llegaron 300 guardias civiles del Tercio móvil.

En los pueblos de la provincia se han verificado muchas detenciones.

En Alcalá de Guadaira hubo algunas detenciones de importancia, encontrándose numerosos documentos de tendencia comunista y una hoja hecha de Moscú.

Todos estos individuos han sido puestos a disposición de la autoridad militar.

En Herrera se han practicado doce detenciones.

La Guardia civil de Fuentes de Andalucía ha detenido a dos individuos que le infundieron sospechas. Se trata de dos sindicalistas huidos de Sevilla. Se les encontraron en su poder 8.000 pesetas.

El general Ruiz Trillo ha manifestado que se muestra muy satisfecho de la labor realizada por la Benemérita, los guardias de Seguridad y los agentes de policía, hasta el punto de poder decirse que estaba ya descubierta toda la trama de los pistoleros.

Ni negó que las cuatro detenciones realizadas esta madrugada tuvieran importancia. Dijo que por ahora continuará el estado de guerra, pero no por la huelga sino por medida de precaución.

Agregó que el Juzgado militar está trabajando con gran actividad.

Esta noche facilitaron en la Jefatura de Policía de la segunda división la siguiente nota:

"Detenidos todos los individuos que hicieron la agresión al cuartel de la Guardia civil, en donde encontró la muerte el capitán señor Anino y el guardia nocturno, podemos hacer constar, a pesar de la reserva del juez y del auditor de la división, que aun cuando el asunto es de importancia, créese que no tiene otro alcance sino derivaciones que una de las distintas agresiones aisladas que hacen los pistoleros de esta capital."

Rada continúa en la cárcel incomunicado a disposición del juez, teniente coronel señor Valera.

Cumpliendo órdenes de la autoridad militar han sido puestos en libertad 43 detenidos contra quienes no hay culpabilidad de los recientes sucesos.

Por conducto particular hemos sabido que esta noche han sido detenidos tres y hombres y una mujer, llevándose a cabo la detención en la línea del ferrocarril entre Utrera y Sevilla. A uno se le han encontrado 2.000 pesetas, a otro 3.000 y a otro 350.

Estos tres individuos y la mujer se declararon autores de la muerte del capitán.

Parece más bien que esta declaración obedece a una consigna de los elementos perturbadores.

En los centros oficiales no se pudieron confirmar estas detenciones.

EL DIA DE GALICIA

Santiago de Compostela. — Esta tarde, a la una, se celebró con gran solemnidad el día de Galicia.

En el Ayuntamiento se reunieron las autoridades, Corporaciones y numerosos particulares.

Los niños de las escuelas, con sus maestros, desfilaron llevando banderitas con los colores gallegos.

Todos figuraron en la procesión cívica que se dirigió al monumento a Rosalía de Castro, donde se ofreció un hermoso ramo de flores con un gran lazo de los colores gallegos.

El presidente del Seminario de estudios gallegos pronunció un discurso glosando la obra de la ilustre escritora que es hoy la bandera bajo la que se cobijan los que aman los ideales gallegos.

Por último, el alcalde pronunció un discurso en el que dijo que Galicia tiene personalidad para vivir independiente y que la República no tendrá más remedio que dar a las provincias que lo merecen la libertad para que se gobiernen por sí mismas.

Una banda de música interpretó el Himno gallego, coreado por el público que no cesó de dar vivas a Galicia.

Los oradores fueron muy aplaudidos. La brillantez de estos actos ha superado la de años anteriores.

EL VUELO DEL GRAFF ZEPELIN

Estocolmo. — El dirigible "Graff Zeppelin" ha pasado entre 10 y 11 de la mañana sobre la isla de Gotland, en su vuelo a la zona polar.

EXPLOTA UNA BOMBA EN UNA CASA RECTORAL

Coruña. — En la madrugada pasada fué arrojada una bomba de dinamita al tejado de la casa rectoral que en Leriz posee el párroco don Ricardo Vazquez.

Los autores del salvaje atentado quisieron buscar una hora intempestiva para huir de la acción de la policía.

La bomba fué arrojada al tejado, que quedó destruido, lo mismo que parte del edificio.

Por fortuna, y aunque la familia del párroco se hallaba descansando, no ha habido que lamentar desgracias personales.

Se comenta mucho este bárbaro atentado, porque el párroco es persona muy querida entre sus feligreses.

La guardia civil practica pesquisas.

UN LLAMAMIENTO DEL OBISPO DE BARCELONA

Barcelona. — El Obispo ha publicado una pastoral en la que hace un llamamiento a la fe, piedad y espíritu de todos los diocesanos, exhortándoles especialmente a que se preparen a sufrir alegremente por Jesucristo y probar las persecuciones de los tiempos que corren.

Algunas ráfagas violentas —dice— han llegado a tierras españolas. Ya habéis visto los estragos que han causado: han arrojado las llamas sacrilegas que han quemado iglesias y conventos, han arrancado de sus sedes a tantos Prelados llevándolos al destierro, y son precisamente algunas autoridades las que más se señalan por sus ataques a la religión católica empleando toda clase de armas, desde las disposiciones sectarias hasta el desprecio volteriano.

Esta pastoral ha ido reproducida en varios periódicos de Cataluña, incluso por algunos que no prestan comunmente gran atención.

DESPUES DE LA SUBLEVACION

Buenos Aires. — En la tercera región milita en la que se halla comprendida la provincia de Corrientes, teatro de la reciente sublevación, se ha declarado el estado de guerra.

Según dicen las autoridades se ha demostrado que el autor del asesinato de los jefes de la guarnición de Corrientes es el teniente coronel Aomar, refugiado actualmente en el Paraguay.

LOS JAIMISTAS EN BARCELONA

Barcelona. — Los jaimistas han celebrado hoy la onomástica de su caudillo.

Los Comités asistieron a una misa de comunión, y a una velada en el Centro Tradicionalista.

"El Comercio Catalán" publica varios artículos en los que por primera vez se da públicamente a don Jaime el tratamiento de rey y majestad.

Hoy ha publicado los jaimistas el primer número de un semanario titulado "Reacción", que es el primer periódico que después de la república sale con carácter monárquico.

Hace profesión de fé católica, combate el separatismo y pone al Estado la tasa de haber hecho caso omiso de las creencias religiosas de los catalanes.

En diferentes poblaciones de Cataluña los jaimistas celebraron diversos actos públicos.

NOTICIA DESMENTIDA

París. — El duque de Mirenda ha declarado que las noticias publicadas en la Prensa acerca de una supuesta compra de una propiedad en Francia por don Alfonso de Borbón son completamente inexacatas.

DE MADRUGADA. EN LA DIRECCION DE SEGURIDAD

Madrid. — El director de Seguridad nos dijo esta madrugada que los propios interesados seguían entregando en su despacho los carnets de la Confederación Nacional de Trabajo de distintos oficios, no solo huelguistas de la Telefónica, lo que indica que han sido engañados y que desde luego se dan de baja.

El jefe superior de policía que, como se sabe, marchó a Sevilla en viaje de inspección, regresará mañana a Madrid.

Dijo también el señor Galarza que esta noche se habían formado grupos

en las proximidades del local de la calle de la Flor, donde tienen sus domicilios los Sindicatos Unicos.

Bastó la sola presencia de la Guardia civil para que se disolvieran.

Dijo también que por la noche, en la Puerta del Sol, se habían formado otros grupos, de los que se destacaron oradores espontáneos. Los grupos fueron disueltos por la policía, sin recurrir a la fuerza, y los oradores fueron detenidos.

Se les impondrá una multa de 250 pesetas.

De Sevilla dijo el señor Galarza, que según le comunica el gobernador a las nueve y cuarto de la noche, reinaba tranquilidad.

Con respecto a la huelga telefonista manifestó que continuaban entrando huelguistas al trabajo no en forma aislada, como hace días, sino en grupos numerosos.

De Valencia dijo que se podía juzgar la solución de los conflictos por el hecho de que en una reunión celebrada por los huelguistas, en número de 120, 117 acordaron volver al trabajo y tres nada más opinaron lo contrario.

Dijo también el señor Galarza que había sido recogido el periódico "Mundo Obrero", por haber sido denunciado por el fiscal. El administrador del semanario ha sido detenido y se le ha ocupado algún dinero español y 50 francos. También ha sido denunciada por el fiscal una hoja editada por la Gráfica Española y que firma la Federación local de Sindicatos Unidos de Madrid, por contener conceptos injuriosos para los miembros de Gobierno A dicha imprenta se le ha impuesto una multa de mil pesetas por haberse comprobado que allí se tiran hojas de carácter político, pero que no se le llevan jamás a que se le ponga el sello correspondiente en el Gobierno civil.

Por último manifesté que de los once detenidos en un local próximo a un cine del Paseo de Chamberí, por su puesta reunión monárquica, han sido libertados diez. Solo ha ingresado en la cárcel e lex-juez municipal señor Gimeno.

LA NOVILLADA NOCTURNA

Mucha animación y mucha alegría

Anoche casi se llenó la plaza, pues al festival nocturno acudieron más de doce mil espectadores que ocupaban todos los tendidos y la mayoría de las gradas.

Se inauguró el reloj reglamentario para contar el tiempo para los avisos con objeto de que no se llame nadie a engaño.

El reloj está colocado frente a la presidencia.

El reloj está colocado frente a la presidencia.

Los saltadores Mijter Marius y Ca-

no se lucieron recordando a cuerpo limpio saltando al trascurso y quebrando con valentía.

Catalino quedó mejor que Marius.

El Chico de Ripollés no le favoreció la diosa Fortuna y quedó a la altura del betún de judas.

En la parte formal intervinieron Florentino Ballesteros y Jaime Pericás, que fueron algunos lapsos de capa buenos, estirándose y bajando al maho como los "arcs".

No se acobardaron y pasaron de muleta regularmente, pero con el pincho, no acertaban con la yema y quedaron deslucidos.

EL SORTEO

Durante el sorteo de los regalos, que prodigó espléndidamente la empresa del Sr. Pagés, hubo grandes demostraciones jubilosas, cuando apareció el poseedor del número premiado.

Las 500 ptas. le correspondieron a una "agraciada" joven que ocupaba un asiento del tendido cuatro y que fué ovacionada al recibir los cien machacantes.

Los demás favorecidos, por la suerte también fueron aplaudidos.

Y hasta otra que no se hará esperar mucho.

PANIER-FLEURY
ESPLÉNDIDO
RESTAURANT

MENUS EXCELENTES
COCINA DE ALTA CALIDAD
ENTRERIA - Teléfono 6.036

Insigias Nationalistas
Culturales, deportivas, religiosas
En esmalte fino-metal, nada de pinturas esmaltadas
Primera casa en Euzkalerria
Provedora de la casi totalidad de los Club deportivos de esta región
LA VASCO ARAGONESA
ITURBIDE, 79
BILBAO

Notas al vuelo

La F. A. E. (no confundirse con la F. U. E.), ha dirigido en nombre de cuatro mil licenciados, doctores, profesores, publicistas, maestros e investigadores una razonada instancia al Jefe del Gobierno, en la que con un lujo de pormenores se demuestra que los Jesuitas son los bienhechores del pueblo.

Del citado documento entresacamos que solamente en Madrid y en su famoso Instituto de Artes e Industrias, de fama universal, y que fué arrasado por quienes colocaron a España a muy alto nivel internacional, los Jesuitas han proporcionado una cultura superior y técnica a más de cinco mil obreros GRATUITAMENTE.

Los "Redentores" del pueblo tienen la palabra.

En el mismo documento se hacen notar otras variadísimas facetas de la actividad cultural de los Jesuitas. Citaremos algunas de pasada. Deusto, Seminario de Comillas, Instituto Químico de Sarriá, Laboratorio Biológico del Padre Pijula y el de Psicología Experimental del Padre Palmés, el famosísimo Observatorio Sismico de Tortosa. La labor investigadora que suponen 70 volúmenes de documentos inéditos, la fuente crítica más selecta publicada por sabios españoles para la contribución de la historia de Europa y aún del mundo en el siglo XVI, la enorme labor de los Padres Fita, insignie arabista, Ruiz Amado, Blas Beraza, Portells, Ramírez y Errandonea, y tantas obras más de las que destacaremos la publicación de innumerables revistas, tales como "Razón y Fé", "Iberica", la conocidísima revista científica, y tantas otras.

Todo lo anterior para los que hablando de los jesuitas ponen en su sinonimia un gesto "inefable"...

Y citemos por última vez el citado documento de la F. A. E. que tiene especial interés en hacer notar al Gobierno que los innumerables Centros de cultura superior, sostenidos por los Jesuitas, no han sido en España favorecidos por el Estado.

En cambio, en otros países civilizados, gozan de atenciones. Atenciones que en Estados Unidos se traducen en exención de contribuciones, y en Inglaterra la liberal, Irlanda, Holanda y otras naciones, son subvencionadas por el Estado.

De "Adelante", semanario católico bilbaíno.

"A los diputados nuestros, los de la "República reaccionaria". Les corresponde en el Congreso la fila séptima de la serie C.

Al asturiano, Don Ynda le corresponde la fila sexta de la serie D.

Si ustedes conocieran la posición de localidades del Congreso, con solo suponer las veces en que el asturiano hará girar su cabeza hacia los que en nuestra tierra le han comido la tostada, compadecerían al poseedor de ese cuello destinado a la auto distensión ligamentosa.

Se murmura que también se retorcerá la "grándula epática".

Nosotros sabemos que la tiene averiada desde el día 28 de Junio.

Humorismo fino el de nuestros queridos colegas bilbaínos.

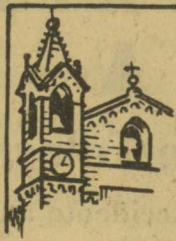
De "El Nervión":

La Prensa mueve el desorden que quieren reprimir cuando se desborda por la calle y por el campo. La misma Prensa que fué factor decisivo de la República, lo está siendo de esta segunda fase que comenzó en las quemadas de Mayo y permedia en las deportaciones a Africa. La Prensa, siempre la Prensa, como factor decisivo.

Si la Prensa no se decide a dar máquina atrás ¿a qué decisiones nos llevará la Prensa?"

Completamente de acuerdo.

J. ARTECHE



MI PUEBLO, A YER

(Croquis donostiarras)

Los gritos de la calle

Es la primera hora de una tarde de verano. Por las calles caldeadas apenas circula nadie y los que pasan se arriman a la estrecha banda de sombra que proyectan las fachadas. Todo parece dormir en el ambiente silencioso. Un piano, enfrente, va desgarrando escalas con perezosa monotonía.

En esto, rasgando la modorra del aire, sube un grito de en medio de la calle. Un hombre alto, con chaqueta de pana y un bolso de cuero en bandolera, emite un canto como una queja remota:

"Plata - ooo - ro y - ga... looo...nes". La modorra se hace más densa. El platero se aleja, y a lo lejos, todavía, se percibe su triste llamada.

Un nube por Iguelde. La bahía se oscurece; es la galerna, y al instante, gruesas gotas de lluvia fresca levantan un vapor áere sobre los adoquines.

Nadie, jamás, vió aquí mercar galones, plata ni oro al galonero. En el fondo de su gran bolso se llevó el secreto de sus riquezas y el secreto, también, de su irresistible atracción de los chubascos estivales.

La ciudad se despierta con mil alegres rumores a la nueva jornada. En medio de los ruidos urbanos de la primera hora hay uno, sostenido, persistente claro y neta: tin, tin, tin suena en la punta de un fleje curvado la campanuela del carro de la limpieza. Por entre el rodar y el ambular, se oye venir y acercarse el tema flautado del cabrero bearnés.

¡Pobre cabrero! En su mirada humilde traía la candidez de las nieves pirenaicas. Era bueno y manso como sus cabritas. Le colgaba el brazo paralizado y con la otra mano ordeñaba la bestia con amor. ¡Pero, tenía una bolina...!

Era en clase. Habíamos ya cantado aquello de:

"Vencido en Italia Aníbal
Muerto Asdrúbal su cuñado..."
y la escuela bordoneaba ahora como una colmena con el susurro de las fábulas:

"En una alforja al hombro
Llevo los vicios..."

Electra Irún-Endara

El Consejo de Administración de esta Sociedad tiene el honor de convocar a los señores Accionistas a la Junta general ordinaria que previenen los Estatutos en su Artículo 16, la cual tendrá lugar el día 22 de Agosto y hora de las once de la mañana en el domicilio social, Iglesia, número 4 de esta Ciudad.

Según determinan los artículos 12 y 14 de los citados Estatutos, todos los Accionistas que posean diez o más acciones, tienen derecho para asistir a las Juntas, siempre que las depositen con ocho días de anticipación al en que deba celebrarse, en la Caja de la Administración de la Sociedad o en un establecimiento de crédito, cuyo resguardo deberán exhibir.

Los poseedores de menos de diez acciones, tendrán derecho a reunirse y conceder la delegación en el capital a otros accionistas.

Los accionistas ausentes podrán conferir su representación por escrito a otras personas que tengan aquel carácter.

Irún, 24 de julio de 1931. — El Presidente del Consejo de Administración. — Serapio ZARAGUETA.

Y, en efecto, pasó Pinto por la calle de Peñaflores, y frente a la escuela dió su grito bárbaro: ¡¡¡Vina-greer!!!...

Duro tipo el viejo Pinto, con el rostro cribado de viruelas, áspero como su comercio, metido en dos alforjas.

Harto más grato era, en la hora del mediodía (la astuta mujer esgocia el momento de las apetencias) el pregón optimista de la robusta anciana que parecía llenar el aire con todos los aromas campesinos:

¡¡Arto bero-berua...!!

La hora era crítica, jugosas las tortas y había tal ufanía en la música del grito, que la vieja vendía y vendía...

El comienzo del pregón era un respingo nasal que estremecía. Venía después la retahíla y, nuevamente, al final, sonaba una especie de resuello o silbido de locomotora.

Era un pobre contrahecho que balanceaba, colgadas de un hombro, dos vitrinas negras, llenas de cucharas y trinchantes:

"¡¡Rrrriiia!... de los cubiertos de plata de la Beneficentia de Villafranca..."

Zinco números por un real...

¡¡A ver quién pide otrra!!

Proseguía el buen hombre su camino, alargando el torso delante de la carga. Caía la tarde, venía la noche y, con las primeras luces, eran ya otros los gritos de la calle donostiarras.

DUNIXI

Donostia

Eusko Gaztediaren Euskel batzafra.

Asko ziran ostegun gabean, Donostiako Eusko Gaztediaren Euskel batzafara etorri ziran batzarkide gazteak.

Asko ta onak, bertan artu ziran lan, asino ta erabakiak ere.

Erabaki aben artean, astero asteartean, euskeraz ez dakienentzat, edo izelakako ekeatasun gutxi duanarentzat, erdel batzafak egitea ontzat artu zian. Arazo autaz, nork bere iritzia azalduaz, jarduntxo polita entzun gen duen.

Ikusten danéz, gaztediak lanerako go-go-a badu, bai aberi arazoaz ezagutu ta jakin naia ere. Pozez artortzen degu.

Andereño gazte abertzale baten izenean noski, Donostin emakume abertzale batza sortu edo antolatuz ez ote leikien batzarkide gazte batek, galde egin zuan.

Ez, emakume abertzale batza jafi biar litzakela, len ere idatzit izan degu, jaramonik ez egin afen. Zertan bada jar-tzen ez da? ¿emakume abertzalerik ez dagoelako?

Ez, emakume abertzale bikain ta zintzo talde edera, geronek ezagutzen degu. ¿Zertan bada Aberriarentzat onurakofa dan emakume abertzale batza ori, Donostin sortu ez?

Emakumeena da itza.

Eusko Etxeko antzeslari jaia.

Azto ta gaur ditugu gure atsedean jai ederak. Jai abek etorri zai, bi egunian lorik egin ez duben antzeslaria badegu. Bi egun abek alaitasun osoan igarotzeko asmoetan gera. Bi egun orla igaro, ta astelentian lanera juan biala, zer bait tamalazeko ere bada, baño gabil-tasun egun ostan dagokigun bezela, txikitatik orla bizitzen oitauk baginake bezela, ta etzi... etsi egin biar, ludiko okertasunaren bitartez, Rotxil edo beste amerikano tripa aundi oien txindia ez degulako.

¡Gero dirua biribila dala diote! ¡geien batzuen mendean ikusten degu ba! ¡Noiz zakelez txandatu biar ote gera! ¡Oraintxe garai ona litzake ba! ¿Ezta egia? Bai "porzierto".

ATARENE

DE LA VIDA OFICIAL

El ministro de Gracia y Justicia expresa el profundo dolor del Gobierno por la dimisión del Fiscal de la República

Según Azaña, en Sevilla actuaba a sueldo una banda de pistoleros extranjeros.-Ingresan en la cárcel los detenidos en los jardines de la Casa de Campo

EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA. Madrid.—El ministro de Justicia, pasó la mañana en su despacho y en las primeras horas de la tarde marchó con dirección al campo, de donde regresará el lunes.

Antes de abandonar el despacho del Ministerio, conversó el señor de los Ríos unos instantes con los periodistas y refiriéndose a la dimisión a la dimisión del fiscal general de la República, señor Elola, dijo que, efectivamente, como indica algún periódico, en el Consejo de ministros de ayer, celebrado en el Congreso, hubo de leer una carta del señor Elola en la cual ponían su cargo a disposición del Gobierno; más una determinación de esta naturaleza, no creyó el ministro que debía darle a conocer en la cámara en los momentos en que se discutía su participación en la cuestión electoral.

Estos momentos no eran una ocasión oportuna para dar a conocer esta determinación, lo cual podía dar lugar a suspicacia, no propias de la discusión.

Quien serenamente dijo el ministro —ahya seguido y lea la referencia mía, verá que de ella se desprende en absoluto apartamiento del señor Elola en todo lo concerniente a la contienda electoral y por eso mismo creo que, además de conocer a fondo la cuestión, habría de afirmar el leal proceder observado por el señor Elola, tanto en el período electoral como en las elecciones.

Es más; los argumentos que hubo de acusar el señor Ortega y Gasset contra el señor Elola hablando de un documento que debía estar en el Supremo y que aparecía en Lugo, el mismo señor Ortega y Gasset, con su nobleza habitual, reconoció que había sido un error suyo, pues ese documento no podía menos de enviarse a la Audiencia de Lugo, juntamente con el exhorto para que a la vista del documento los denunciados lo reconocieran como suyo, así como la autenticidad del mismo.

El Gobierno—siguió diciendo el ministro de Justicia—al recoger la renuncia de su cargo de fiscal general de la República, hecha por el señor Elola, no puede menos de expresar su profundo dolor y vivísima gratitud hacia el funcionario leal que en momentos tan difíciles ha servido los intereses generales de la República con tanto acierto como competencia.

Durante la conversación con los periodistas, éstos preguntaron al ministro de Justicia si el Consejo de Ministros celebrado ayer había dado cuenta de su estudio del proyecto de un decreto, y el señor de los Ríos confirmó que en el Consejo había hablado a sus compañeros de Gobierno de un decreto que hace tiempo venía preparando, en virtud del cual se trata de impedir que, valiéndose de la debilitación del valor de nuestra moneda, y aprovechándose de la coyuntura que ofrece la anunciada reforma agraria, se podría adquirir el suelo nacional por extranjeros o sociedades extranjeras y que los componentes del Gobierno habían coincidido en la apreciación del problema que tenía planteado el ministro, dándole autorización para que dictase las medidas de carácter legislativo que estime convenientes para los intereses nacionales.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Madrid. — El ministro de la Guerra recibió hoy a los periodistas como de costumbre, ante los cuales se expresó así:

—Tengo interés en hacer constar, para que ustedes a su vez lo hagan público, que el Gobierno no es de su incumbencia para nada en el procedimiento que se sigue contra los encartados por los sucesos de Sevilla.

El Gobierno es ajeno por completo al asunto y además no es de su incumbencia, pues corresponde por entero a las autoridades judiciales.

No es cierto que se instruyan con el carácter de sumarísimo Consejos de guerra, pues precisamente el Juzgado que entiende en el asunto ha comunicado al Gobierno que los detenidos deben ser sometidos a la jurisdicción ordinaria, por no haber lugar a seguir contra ellos procedimiento sumarísimo.

Así me lo ha comunicado el general jefe de aquella división, señor Ruiz Trillo, y esto es lo único que el Gobierno y sabe del asunto.

En cuanto a la situación de Sevilla, he de decir a ustedes que, según las impresiones que me ha transmitido el general Ruiz Trillo, con el que he sostenido una extensa conferencia telefónica,



nica, mejora notablemente. Reina en aquella capital tranquilidad absoluta. Los tranvías hacen sus servicios como de ordinario, y por lo que respecta a la huelga de los obreros del puerto, existe la impresión de que se llegará a una perfecta normalidad en plazo muy breve.

En Málaga y otras poblaciones, acerca de las cuales habían circulado rumores alarmistas, no ocurre tampoco nada de particular y la tranquilidad es absoluta.

En Sevilla actuaba una banda de pistoleros que cobraban sueldo, pero no eran sevillanos, sino súbditos extranjeros, de los cuales la Policía ha hecho una buena redada.

—Nada más señores—terminó diciendo el ministro.

LA CAMARA DE COMERCIO DE BARCELONA

Barcelona. — La Cámara de Comercio y Navegación ha hecho público un

telegrama que ha dirigido al Gobierno.

Es muy extenso, y en él se trata de los momentos actuales por que atraviesa España en relación con la industria, el comercio y la navegación.

Se dice en el despacho que la Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona considera un elemental deber llamar la atención del Gobierno sobre el hecho gravísimo que, contribuyendo sin grandes cantidades, pero sí con creciente rapidez, arruina la vida económica del país debido a diversas causas, entre otras los conflictos sociales.

Añade que se cierran fábricas y talleres, se reduce el tráfico mercantil en el exterior e interior, se acentúa la depresión bursátil en los valores y la navegación amenazada de marasmo, por lo que no pocos buques se deciden a no entrar en el puerto por saber que sus mercancías no podrán ser descargadas en esta capital.

La situación se agrava en este puerto, donde las operaciones de carga y descarga están paralizadas a causa de los conflictos obreros pendientes.

DICE GALARZA

Madrid. — El director, general de Seguridad, hablando hoy con los periodistas, se refirió a la huelga de la Telefónica, diciendo que había aumentado el número de individuos que solicitaban el reintegro en la Compañía.

En Valladolid muchos de ellos han reanudado ya el trabajo; en Santander han entrado varios, así como en Tenerife y Llerida.

Tengo noticias particulares de que el personal de plantilla de la Policía de Sevilla no ha satisfecho en sus actuaciones al jefe de la división, general Ruiz Trillo, en la práctica de ciertas diligencias que éste les había ordenado en relación con los sucesos desarrollados en aquella capital.

En vista de esto, he acordado que el comisario de Vigilancia, don Ricardo Herráiz, acompañado de su secretario, se traslade inmediatamente a Sevilla el tiempo que estime necesario y adopte las medidas que por el momento estime oportunas como consecuencia de la investigación que practique.

Si de la misión que lleva el señor Herráiz a Sevilla se deducen responsabilidades para el personal de la plantilla policial de aquella capital, serán trasladados os agentes a quienes afecte a otros puntos, sin perjuicio de instruirles el correspondiente expediente para imponerles las sanciones a que su negligencia en el cumplimiento del deber hubiera dado lugar.

Aludió después a las detenciones efectuadas ayer, en la Casa de Campo, y dijo que se llevaron a cabo porque los detenidos estaban celebrando una reunión clandestina.

—Ya he dicho repetidas veces—añadió— que esas reuniones únicamente pueden verificarse en locales cerrados, por lo que, como los detenidos no solamente han infringido las disposiciones, sino que con su actitud se colocaron fuera de la ley, he dispuesto que ingresen en la cárcel.

Añadió que ayer, a última hora, tuvo conocimiento de que se intentaba cometer ungrave acto de "sabotaje" como el registrado hace pocos días en Barcelona, pero que, afortunadamente, no se llevó a cabo merced a las medidas adoptadas.

Terminó diciendo que había sido recuperada, con los documentos que contenía, la cartera que le desapareció al diputado socialista, por Toledo señor Alonso.

Tolosa'ko Euzko-Gaztedia

Deun Iñaki egunak gai zakon asko dakartzakiala derizkiot, euskaldunak atsegin al izateko: euskaldunak, baño batez ere euzko abertzaleak.

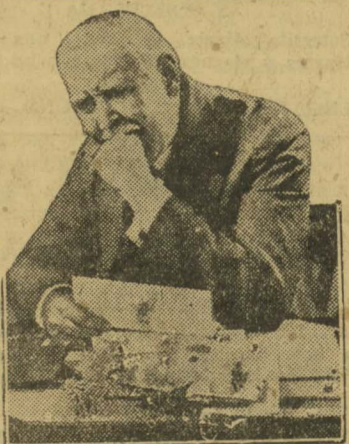
Eta guri, tolosafal, euzko abendaren semeak izanik, atseginenetak, eguna izan oi zagu.

Aurten ordea, ifioiz baño geiago, Tolosa abertzaleak egunik atsegin eta aundiena izango zaigu: kezkarik gabe esan nezake. Deun Iñaki egunak Euzko-gaztediaren ikufin onespina bai degu.

¡Gazteak, xuxpertz biotzak! Urbildu gaitzen egun oietan utzegin gabe gure batzokira, guzian laguntzarekin jai eder bat antolatuz dezagun.

¡Eup gazteak, gora biotzak! Deun Iñaki eguna gaitzen degu ta, su ta gar, gure agintaririk laguntza eskeintzera. ¡Iñaki demaren bide, erein zagu Tolosa'n JEL azkatasun azia!

UZTURE



EL SISTEMA RUTINARIO RESULTA RUINOSO

El orden y buen gusto en su establecimiento los obtendrá con las

CAJAS REGISTRADORAS KRUPP

únicas convertibles para múltiples servicios

LOS POSEEDORES de nuestras cajas KRUPP son nuestros mejores propagandistas

AGENCIA OFICIAL para Guipúzcoa, Navarra, Alava y Logroño

Avenida del 14 de Abril, núm. 14 (frente al Kursaal) Tel. 14739

SAN SEBASTIAN

Ayer tarde llegó el señor Lerroux

Frente al Ministerio de Jornada le rindió honores fuerzas de Artillería.-Visita y saludo de las autoridades.-Espera el ministro que se ratifique la confianza al Gobierno

A las cinco y media, formó en la calle de Zabala, frente al Ministerio de Jornada, una batería del sexto a pie, de Artillería, para rendir honores al ministro de Estado, cuya llegada se esperaba. Había también algún público y en el interior del ministerio esperaban los funcionarios del mismo.

A las seis menos diez minutos, llegó en automóvil el señor Lerroux, acompañado del director general de la Casa de la Moneda y del Timbre, el diputado don Juan Usabiaga, y del secretario particular del ministro señor Sánchez Fuster, siendo recibido con aplausos y vivas.

Los expedicionarios, que hicieron el viaje en automóvil, salieron temprano de Madrid, almorzaron en Burgos y al llegar a la Avenida, frente al Café del Rhin, estuvieron a pique de chocar con un tranvía, sin que ocurriera un accidente gracias a la pericia del conductor del auto.

El señor Lerroux dijo al jefe de la fuerza, que rendía honores, que agradecía mucho la atención y le rogaba que retirase las fuerzas para que los chicos se fueran de paseo.

Se le invitó a que revistase la batería y lo hizo así el señor Lerroux, siendo aclamado por el público.

EN EL MINISTERIO DE JORNADA

Don Alejandro quiso pasar a sus habitaciones particulares, pero en vista de que iban llegando las autoridades, entró en el despacho del ministro, presentándole en la escalera a los empleados del mismo, y en su despacho, le saludaron el gobernador civil señor Galarza, el gobernador de Vizcaya señor Castro, presidente de la Audiencia, jefes y oficiales de las fuerzas de la guarnición, teniente coronel de la Guardia civil, el presidente de la Asociación de la Prensa señor de los Santos y otros señores de la Directiva. Los reporteros locales y correspondientes de varios diarios madrileños y de provincias.

HABLANDO CON EL SEÑOR LERROUX

—Ustedes dirán qué quiere que les cuente, dijo el señor Lerroux a los periodistas; ustedes son los que me ten-

drán que dar a mí noticias, pues yo, como no les refiera las peripecias de la ruta...

Llegamos antes de lo que pensábamos, pues los autos tienen esa ventaja. —Y de política, dijo un reporter— ¿no nos dice usted nada?

—Ya saben ustedes, contestó el señor Lerroux, que ayer terminó la discusión de las actas y pasado mañana se elegirá la mesa definitiva y después pronunciará su discurso el presidente del Parlamento y no se si el del Congreso, tendrá tiempo de pronunciar el suyo, creo que no.

Preguntó después qué noticias había de Madrid y consultado un diario de la tarde se le notificaron al señor Lerroux las impresiones recibidas.

Al hablar de que en Sevilla había tranquilidad, el señor Lerroux dijo:

—Según la opinión del auditor que entiendo en el sumario, no ha habido motivo para juicios sumarismos en Sevilla.

El Gobierno tiene la opinión, de que se trata de una rebelión social y por lo tanto dado este carácter, la gravedad del caso ha desaparecido.

Como se le preguntase qué opinión tenía respecto a lo que el lunes pueda ocurrir en el Congreso el Sr. Lerroux contestó:

Creo que el presidente rendirá cuentas y se pondrá a disposición de las Constituyentes, presentando el Gobierno la dimisión y espera que se le ratifique la confianza.

Por último el señor Lerroux dijo que iba a ponerse al habla con Madrid y que a las nueve de la noche recibiría otra vez a la Prensa.

POR LA NOCHE

El señor Lerroux, que había paseado por la ciudad en automóvil con sus sobrinos, llegó a las nueve al ministerio de Jornada, donde le esperaban los periodistas.

Dijo que había conferenciado con Madrid y el subsecretario le había dicho que en Sevilla y en el resto de España había completa tranquilidad.

El señor Lerroux, que tiene por costumbre acostarse temprano y madrugar, recibirá hoy a diferentes personalidades que tienen anunciada su visita.

La gran corrida de la Prensa

Y brillantes fiestas en la Perla del Océano

La corrida dará principio a las cuatro

El ministro de Estado señor Lerroux, acompañado del señor Usabiaga y de su secretario particular señor Fuster, llegó ayer tarde a San Sebastián con objeto de asistir hoy a la corrida de la Asociación de la Prensa, a la que estaba invitado.

En el expreso de las nueve y minutos de la mañana de hoy, se espera que llegue el subsecretario de la Presidencia del Consejo de ministros, don Rafael Sánchez Guerra, distinguido periodista y crítico taurino, que actuará de asesor de las bellísimas presidentas de la corrida.

Este ramillete de chicas guapas está formado de los siguientes aristocráticos nombres:

Ana María Nerecán.
Conchita Noaín.
Carmen Barrio.
Tete Balerdi.
Emilia Moreno Caracciolo.
Corito Gros.

Ana Mari Ortega.

María del Pilar Vidaur.

En honor de las presidentas y de los señores Lerroux y Sánchez Guerra, ha organizado la Asociación de la Prensa varios sáculos. Se halla sujeto dicho programa a la aprobación o rectificación de los señores Lerroux y Sánchez Guerra, en la parte que a ellos corresponde.

Lo preparado por la Asociación de la Prensa, es lo siguiente:

A la una menos cuarto de la tarde, después del apartado de los toros, las presidentas y los señores Lerroux y Sánchez Guerra serán obsequiados en La Perla del Océano con un "cock-tail", en el que el popularísimo barman Perico Chicote dará a conocer tres nuevos "cock-tails" que titula "Cock-tail Presidentas", "Cock-tail Lerroux" y "Cock-tail Sánchez Guerra". Habrá con este motivo música y desde luego dará lugar a una reunión animadísima en La Perla.

A la una y media de la tarde será ofrecido por la Asociación de la Prensa un almuerzo, también en La Perla del Océano, en honor de los señores Lerroux, Sánchez Guerra, don Rafael Picavea y don Juan Usabiaga. A los dos primeros en testimonio de gratitud por la amabilidad con que atendieron el ruego de venir a prestigiar la corrida de la Prensa; y a los dos últimos para significar el legítimo contento y grata satisfacción con que han visto los periodistas su elección para la Diputación en Cortes por Guipúzcoa, ya que tratándose de dos periodistas.

tas, de opuesta tendencia y significación, la unanimidad con que se ha celebrado su triunfo electoral demuestra que por encima de todas las diferencias políticas hay en la clase periodística una noble hermandad.

Este homenaje a los señores Usabiaga y Picavea tendrá doble realce ya que asisten a él periodistas tan destacados como los señores Lerroux y Sánchez Guerra.

Asistirán al almuerzo el gobernador civil señor Galarza, la Directiva de la Asociación de la Prensa y representantes de los diarios locales.

Por la tarde, después de la corrida, las presidentas serán obsequiadas con un té en La Perla del Océano. Han sido dispuestas tres orquestas y tan favorablemente ha sido acogida la celebración de esta reunión, que han sido solicitadas ya muchas mesas para el té, al cual asistirán también los señores Lerroux y Sánchez Guerra.

Por la noche, ha dispuesto también la Asociación de la Prensa una gran verbena, siempre en la misma Perla del Océano, y los preparativos permiten asegurar que ha de ser otro éxito completo.

A esta fiesta, en honor igualmente de nuestras bellísimas presidentas, asistirá el señor Lerroux no sabiendo aún si podrá quedarse, como quisieran los periodistas, el señor Sánchez Guerra.

También viene a San Sebastián para asistir a la corrida de la Prensa el alcalde de Madrid señor Rico, el parlamentario, señor Guerra del Río y otras personalidades políticas.

Como era costumbre anteriormente que el Ayuntamiento invitara a los toros, en su palco, a las autoridades y representantes, significadas que venían a San Sebastián, y este año o puede hacerlo por no haber retirado el palco municipal, la Asociación de la Prensa pondrá un palco a disposición del alcalde de Madrid y de las representaciones y personalidades que se encuentren entre nosotros.

Con este modesto obsequio quiere sufragar la Asociación una equivocación, que es de esperar sea rectificada, por un sencillo gesto de buen gusto.

La animación para la corrida es extraordinaria y el pedido de localidades ha llegado casi a agotar las gradas que quedaban en taquilla. Seguramente que el lleno en la plaza sea absoluto.

Por última vez, recomendamos a todos que adquieran enseguida las entradas, pues a última hora no las habrá.

La Compañía de los Ferrocarriles

El Presidente del B. I. de Pagos está satisfecho del resultado de la Conferencia de Londres

Francia quiere reanudar las relaciones comerciales con Rusia.-El déficit de los Estados Unidos pasa de mil millones de dólares.-Es grave la situación en Chile.-Los comunistas piden la disolución de la Dieta alemana

DESPUES DE LA CONFERENCIA DE LONDRES

Ginebra. — Gates Megarrah, presidente del Banco Internacional de Reparaciones, ha enviado una carta al señor Mac Donald como presidente que ha sido de la Conferencia de Londres, manifestándole el agrado con que han sido recibidas las sugerencias de la Conferencia de Londres y la disposición en que se halla el Banco que preside para llevarlas a la práctica.

Los círculos oficiales de Washington continúan creyendo que la cuestión de las deudas interaliadas se halla íntimamente ligada a la cuestión de los armamentos.

Los bien informados aseguran que el presidente Hoover espera con gran ansiedad a este respecto los resultados de la Conferencia general del Desarme que se celebrará en el mes de febrero del año próximo.

FRANCIA TRATARA DE REANUDAR LAS RELACIONES COMERCIALES CON RUSIA

París. — El ministro de Comercio, señor Louis Rollin, ha manifestado que si sigue la mala racha de la exportación francesa, hay que prever un déficit en la balanza comercial para fines de año de 600 millones de dólares.

Para conjurar este déficit en perspectiva, es por lo que ha agregado el ministro, se tratará de reanudar las relaciones comerciales con Rusia.

LOS COMUNISTAS ALEMANES RECLAMAN LA DISOLUCION DE LA CAMARA

Berlin. — El partido comunista alemán, alentado por los nacionalistas, ha dirigido un ultimátum al Gobierno del Estado de Prusia pidiendo la disolución de la Dieta y que se convoque a nuevas elecciones.

EL DEFICIT PASA DE LOS MIL MILLONES DE DOLARES EN LOS ESTADOS UNIDOS

Washington. — Aumenta la depresión comercial económica en general en los Estados Unidos de un modo alarmante.

Las mujeres débiles, las embarazadas y las que están criando, se fortifican rápidamente con el VINO ONA del doctor Aristegui.

Ayuntamiento de San Sebastián y Comité del Centro de Atracción y Turismo

ANUNCIO

Se saca a concurso libre la explotación del Gran Casino de San Sebastián, corriendo por cuenta del Centro de Turismo el pago de la renta del edificio Gran Casino, exceptuando en la concesión, los locales que en la actualidad ocupa este Centro de Turismo en el aludido Casino.

Se pueden presentar programas y garantías libremente. Es condición inexcusable que los concursantes presenten pliegos sellados y lacrados a las doce horas del día 23 de Julio actual.

Es también indispensable que los concursantes se comprometan a tener abierto el Gran Casino desde el día primero de Agosto hasta el 15 de Octubre del corriente año.

El Alcalde accidental, GUILLERMO TORRIJOS

M. de Paternina
GARGANTA, OIDOS, NARIZ
Fuenterrabía, 50. — De 3 a 5
Teléfono, 10714

Vascongados ha establecido un tren especial desde Bilbao a San Sebastián y regreso, para la corrida de la Prensa, a precios reducidos.

Vaya nuestra gratitud a la Compañía por su colaboración a los propósitos de la Asociación: los de traer forasteros a San Sebastián.

— PROGRAMA DE LA CORRIDA —
El orden del espectáculo en la corrida que se celebrará hoy en nuestra plaza, será el siguiente:

Primero se reñoneará un toro. Después se lidiarán en lidia ordinaria los seis toros de doña Carmen Federico, por las cuadrillas de Lalanda, Solórzano y Ortega, y por último se reñoneará otro toro.

La corrida dará principio a las cuatro en punto de la tarde.

El déficit presupuestario va cada vez también en aumento. Pasa ya de los mil millones de dólares.

El número de los sin trabajo se calcula que en el invierno que se avecina excederá de los seis millones, oficialmente controlables.

En vista de la situación el presidente Hoover ha dirigido una carta a todos los departamentos o Ministerios recomendándoles con todo encarecimiento las mayores economías.

Las encargas hacen una revisión de todos los gastos que graviten sobre cada uno de ellos, y una vez fijados, que traten por todos los medios de no tras pasarlos.

A este fin les urge la necesidad de que para antes del día 17 del próximo agosto le hagan una relación detallada por escrito de estos gastos y de las necesidades financieras de sus respectivos Departamentos.

Las cifras del Comercio exterior son verdaderamente aterradoras por la crisis que representan. En este año fiscal, se ha batido todo record conocido en toda la República. El total de este déficit se eleva a la fantástica cifra de 30.210.000.000 de pesetas al cambio.

Las exportaciones han disminuido en un 37 por ciento y las importaciones (otro déficit por deficiencia de capacidad de consumo) 30 por 100.

LA SITUACION DE CHILE ES INQUIETANTE

Santiago de Chile. — Ha dimitido el Gobierno, que solo estuvo dos días en el Poder, y ha sido sustituido por otro, que ya ha jurado, cuya composición es la siguiente:

Interior, Carlos Frodden.
Negocios Extranjeros, Alberto Edwards.
Hacienda, Arturo Lorca.
Agricultura, Luis Rosas.
Obras Públicas, almirante García Castedano.
Guerra, general Charpin.

Los obreros vascos de Añorga

La Agrupación de Fabricantes de Cemento de Añorga ruega a todos sus afiliados que asistan a la misa que el martes, a las siete y media de la mañana, se celebrará en la capilla de Añorga en sufragio del socio fallecido don Luis Salaverria.

J. Goikoetxea
MEDICO
DENTISTA
CALLE MAYOR, 2
Colores y modelos ultra-modernos

Una llamada telefónica al número 12-4-32

Y tendréis a domicilio los esmeradísimos servicios: manicura, 250; cejas, 150; corte de pelo, 150; ondulación, 200; depilación brazos y piernas, 800 pesetas.

Vergara

Suscripción a favor de la viuda e hijos de Miguel Aramburu, abierta por el ilustre Ayuntamiento.

	Pesetas
Suma anterior ...	7.768,—
Recaudado en el Ayuntamiento:	
D. José Manuel Lazcano ...	10,—
" Gregorio Eguren ...	5,—
Urdangarín Hermanos (Zukarraga) ...	10,—
Una señora de San Sebastián ...	10,—
D. Victor Larrañaga ...	3,—
Total general ...	7.806,—

EL CORRESPONSAL
23—7—1931.

FUENTERRABIA, 6
Teléfono, 13332

'Mercedes'
la mejor media

MENDIVIL
La casa mejor surtida en

Confecciones para niños

Marina, almirante Marchand.
Instrucción Pública, Gustavo Lara.
Poco después de formarse el nuevo Gobierno, tuvo que dar varias cargas para dispersar manifestaciones de estudiantes huelguistas.

Por la noche se registraron desórdenes. La Policía repitió sus cargas. Fueron volcados varios tranvías y apedreados muchos automóviles particulares.

El presidente de la República, señor Ibáñez, ha dirigido un llamamiento a la nación pidiendo la cooperación de todos los ciudadanos para resolver las presentes dificultades.

Añade que un pequeño grupo de agitadores fomenta la falta de confianza en el Gobierno para con ello perturbar el orden público.

Reina gran nerviosismo en la capital y en varias ciudades del país. Las tropas custodian los edificios públicos y los tranvías.

Hoy a mediodía cerró casi todo el comercio de la capital, y en varios sitios de la ciudad se hicieron disparos.

Vida Religiosa

EN EL BUEN PASTOR

La V. O. T. de San Francisco establecida canónicamente en la iglesia del Buen Pastor, celebrará hoy su función mensual, en la forma siguiente:

Por la mañana, a las siete, Misa de Comunión general.

Por la tarde, a las cuatro y media, exposición de S. D. M., Santo Rosario y sermón por un R. P. Capuchino. A continuación Bendición con el Santísimo y procesión claustral.

--SEÑORA: ¿Es usted económica? --Indudablemente. ¿Administra usted bien su casa? --Perfectamente. --¿Emplea usted en el café el achicoria marca "El Chimbo"? --Naturalmente--.

Maria Clavero
DENTISTA
Plaza de la Alameda, 3. pl.

Donostiko Eusko Gaztedia
DIVULGACION VASCA EN EREDERA (ERDEL BATZARRA)

A partir del próximo día 28, se reunirá semanalmente esta agrupación los martes, a las diez de la noche, para emprender una activa campaña de difusión de los más elementales conocimientos referentes a nuestra personalidad y cambiar impresiones, en agradables charlas, sobre los métodos convenientes para una fructífera labor.

Dada la necesidad que tenemos en estos momentos los euzkaldunes, de estrechar nuestras relaciones, invitamos a todos los simpatizantes, sin distinción de clases, sean o no afiliados, a que acudan a colaborar en estas reuniones.

Euskaldunes, no dejéis de acudir los martes, a las diez de la noche, a Euzkoetxea (Plaza de la Alameda 7 tercero), en cuyos locales se celebrarán las citadas reuniones.

Dr. Clavero (dentista)
FUENTERRABIA, A, principal

¡Señora!

CERA SIMON para suelos y muebles no abandone, pues no hay otra mejor

Droguerías de Olaizola

INGLES

estudio del idioma por varios métodos. A domicilio. Informes, Hernani, 27 - 3.º derecha, de 12 a 2.

Centros Oficiales

LAS ACTIVIDADES DEL SR. TORRIJOS

No obstante la festividad del día, el alcalde interino Sr. Torrijos acudió a su despacho, recibiendo a una comisión de los Coros de Clavé, procedente de Tárrega (Lérida).

Hoy por la mañana a las once, darán estos coros una audición en el salón de sesiones del Ayuntamiento, pues en vista de que son poco nutridos, cree el alcalde que en el Kiosko del Boulevard no se podría apreciar su mérito.

A RECIBIR A LERROUX

El alcalde con una comisión de concejales se proponía ir a las siete de la tarde a saludar al Sr. Lerroux en el ministerio de Jornada.

FIJANDO PRECIOS

Se ha reunido la Comisión de Abastos, para fijar el precio a que ha de expenderse la carne de toro y como no tienen elementos de juicio, han solicitado para ello datos del matadero que le fueron suministrados a su tiempo.

LA COMISION DE FOMENTO

También se ha reunido la Comisión de Fomento para tratar asuntos de trámite según ha dicho el alcalde y cabe suponer, que dado lo avanzado de la temporada y como ya hay dinero, se hayan ocupado también del programa de festejos.

UNA VISITA

Al Gobernador civil le visitó ayer don Práxedes Zancada, inspector general de los comités patrióticos, conferenciando extensamente con el Sr. Galarza, aunque según se nos dijo, la conversación no tuvo relación alguna con los conflictos sociales pendientes de solución.

EN VIAS DE ARREGLO

Los mineros de la explotación Irún-Lesaca, visitaron al Gobernador y acordaron aceptar el arbitraje del Sr. Galarza; se marcharon a Irún y celebraron una asamblea, en la que no hubo acuerdo, esperando que pronto se llegue a él, en una nueva entrevista.

Continúan los telegramas pidiendo el retorno del Prelado

DE ANGUIOZAR:

Presidente Gobierno

Madrid.

Junta Acción Católica, Sindicato Agrícola, Congregaciones piadosas y Padres de familia de Anguiozar, elevan respetuosa protesta prolongada destierro nuestro augusto y venerado Prelado, pidiendo urgente reintegración Sede Diocesana.

Juan José Albu, Félix Ascasibar, Juan Berraondo, Valentín Ojaguren, Cristóbal Larrañaga, Flores Albuja, Juan Domingo Aranzabal y Pablo Berraondo.

OBISPO DE VITORIA

Anglet.

Juntas Acción Católica, Sindicato Agrícola, Congregaciones piadosas y Padres familia de Anguiozar, en nombre respectivos asociados, envían adhesión filial a su Pastor y elevan preces señores y respetuosa protesta, Gobierno pidiendo pronta reintegración Diócesis amadísima, esperando Pastoral Bendición. (Las mismas firmas).

DE AYA:

Presidente Gobierno

Madrid.

Claro y Asociaciones parroquiales, piden V. E. no dilate más regreso de nuestro amadísimo Prelado.

Párroco Aya.

OBISPO DE VITORIA

Anglet.

Clero y Asociaciones parroquiales envían a su amado Prelado adhesión filial, encomiendan a Dios y reclaman Gobierno pronto retorno.

Párroco Aya.



Salidas todos los días a las ONCE Y MEDIA de la mañana y CINCO Y MEDIA de la tarde
PRECIO DEL PASAJE: 5 PESETAS
BAR AMERICANO :- FIAMBRES
MARISCOS

ANIZU
GENEROS PUNTO
"SAN MARTIN 17"

INFORMACION POSTAL

De Pasajes

LA FIESTA NAUTICA. — Pasajes organiza todos los años uno de los más interesantes y animados festejos del verano guipuzcoano. Es una verbena náutica que se celebra el día 31, por la noche, y que tiene por escenario la magnífica bahía pasaitarra.

Esa noche, los restaurants y merenderos, de San Juan y San Pedro, establecidos en amplias terrazas a la entrada del canal, son el punto obligado de reunión para toda la "élite" donostiarra y forastera, reunida en elegantes cenas americanas. Por la bahía va desfilando la procesión marítima, con centenares de lanchas y bates iluminados, que producen el más vistoso y original efecto. Se queman grandes colecciones de fuegos artificiales, que al reflejar su policromía en las aguas y en las colinas próximas, dan a la fiesta un carácter suntuoso de evocación veneciana. Y, por último, se corren unos novillos en la plaza del pueblo, convertida en improvisado coso taurino.

Este año, la fiesta promete ser brillante. Los preparativos han comenzado ya, con un interés y una actividad inusitados. Y la fiesta tendrá atractivos nuevos, que anunciaremos oportunamente.

SAN JUAN'DAR BAT

De Lasarte

EUZKO-BATZOKI. — El pasado viernes celebraron una reunión los elementos nacionalistas de Lasarte y Oria. Se trató de abrir en esta localidad un batzoki donde puedan reunirse los abertzales de estos dos vecinos barrios. La Junta Directiva de dicho Centro quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, D. Nicolás de Echarri. Tesorero, D. Antonio de Arcena. Secretario, D. Primitivo de Tellechea. Vocales, D. Agustín de Tellechea y D. Teodoro de Igarua.

¡Ekin eta jarai auffera Euzkadi aldez!

SUSCRIPCION. — La suscripción abierta en esta localidad en favor de la familia de D. Miguel de Aramburu (Goyan bego), ha quedado cerrada con la suma total de 105 pesetas.

He aquí la tercera y última lista.

	Pesetas
Suma anterior ...	93.-
J. E. ...	1.-
Unanue'tar Jon ...	1.-
Unanue'tar Laureano ...	2.-
Olokiog'tar Efeijina ...	1.-
M. L. Z. ...	5.-
J. C. anderea ...	1.-
G'tar J. andereñoa ...	1.-
Total ...	105.-

UN AEROPLANO. — El lunes aterrizó en el campo del Hipódromo una avioneta cuyos pasajeros eran D. Antonio Rexach y D. Sebastián González.

En las alas llevaba una inscripción que decía "Viva Andalucía".

El martes por orden del Excmo. señor Director de Seguridad fué precintado el aparato y no pudo emprender el vuelo hasta el miércoles.

DEL SERVICIO MILITAR. — Licenciado del servicio militar ha regresado el mozo Nemesio Nogués.

—Con permiso de unos días han venido los mozos, José Vila, de Pamplona e Ignacio María Erausquin, de Burgos. Ongi etorri.

NECROLOGICA. — Esta madrugada ha fallecido a los 39 años de edad, doña María Bautista Iturralde (G. B.), madre de doña Eustasia Arrieta. Nuestro más sentido pésame.

A-BI

Minerva de ocasión

Se vende en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

De Azcoitia

SAN VICENTE DE PAUL. — Con la solemnidad y esplendor de años anteriores, las Hijas de la Caridad de la Santa Casa de Misericordia de esta villa, han honrado a su santo fundador San Vicente de Paul con varios actos religiosos.

A las once, misa mayor en la capilla de la Misericordia, que fué admirablemente cantada por el coro de señoras de la misma capilla, reforzada por algunos elementos de la Schola Cantorum parroquial y sermón a cargo del elocuente orador sagrado don Valentín Azpitia, que con fácil palabra ensalzó las grandes obras del gran Apóstol de la Caridad.

A las cinco de la tarde, se dió fin a la novena del Santo, y a continuación el R. P. Alarcón, de la Compañía de Jesús, dirigió una vibrante plática a las señoras de la Conferencia de San Vicente de Paul.

A continuación se sirvió a los cantores la tradicional y clásica merienda con jamón.

A los asilados se les obsequió con una comida extraordinaria.

MEZCLILLA. — Regresó de Barcelona don José Abaunz, que fué a la ciudad condal a apadrinar al primogénito de su hijo don José María. Zorionak.

—Del Colegio de Salesianos de Sarriá (Barcelona), han llegado los jóvenes estudiantes, Iñaki Zubizarreta, Sabín e Imanol Izaguirre y Julián Sorraluce, que pasarán las vacaciones al lado de los suyos.

Ongi etorria dano!

ANGELITO AL CIELO. — El culto arquitecto don Joaquín Irizar y su distinguida señora, pasan por el doloroso trance de ver morir a su hijo primogénito, que subió al cielo ayer a las pocas horas de nacer.

Acompañamos en el dolor a los distinguidos señores de Irizar.

FALLECIMIENTO. — Tras de traidora enfermedad ha dejado de existir, el joven José Zabala, de 15 años, hijo del conocido industrial albañil don Alejandro. Reciben sus familiares mi más sentido pésame.

ATXONDO

Dr. Aguirre

BEGI GAITZEN ZENDAGILEA
Izandero izaten'da 9 tañik 11 arte
AZPIAZU JAUNEN BOTIKARAN

Clínica estilográfica

Reparación garantizada de plumas de



todas marcas, pluma ORO, piezas de recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones. W.

terman's Swan Conklin y similares
URBETA, 15 (Vaciador)

R. ARAMBURU

VIAS URINARIAS, PIEL
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
FUEROS, 5. 3.º :-: Telef.: 10-285



COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

Servicio del mes de Agosto de 1931

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA-MEJICO

El vapor "C. COLON", saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Agosto, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

Próxima salida el 18 de Septiembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El vapor "URUGUAY", saldrá de Barcelona el 5 de Agosto, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Septiembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK-CUBA

El vapor "MANUEL ARNUS",

BODA. — Ayer, miércoles, se celebró en la iglesia parroquial de San Pedro, el enlace matrimonial de la encantadora señorita Maritxu Lazcano y el distinguido joven muy amigo nuestro don Miguel Aguirrezabal.

Bendijo la unión el arcipreste don Ceferino Oñativia y una vez terminada la parte religiosa, salieron en viaje de novios con dirección a Zaragoza.

Les deseamos una eterna luna de miel, deseándoles felicidades sin cuento, felicitación que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

FALLECIMIENTO. — A la edad de 44 años falleció en esta villa la respetable señora doña Marina Angulo Díez, persona apreciada en todo el vecindario, habiendo causado su muerte general sentimiento.

Esta mañana se han celebrado en la iglesia parroquial de Santa Marina, los actos fúnebres de conducción del cadáver y funerales por el eterno descanso de su alma, los cuales han sido honrados con numerosa asistencia.

Con tan triste motivo, desde estas columnas, enviamos nuestro sentido pésame a su desconsolado esposo don Joaquín Guillén e hija señorita Millagros, al mismo tiempo rogamos a los lectores eleven una oración por el eterno descanso de su alma.

NATALICIOS. — La señora doña Josefina Arteta, esposa de nuestro apreciable amigo y colega D. Antonio Ayas, ha dado a luz con entera felicidad, una preciosa hija rebosante de salud, que ha venido a aumentar la dicha de sus padres.

Tanto su madre así como la recién nacida, se encuentran en perfecto estado de salud.

Asimismo la esposa del comerciante D. Vicente Balanzategui, dió a luz con toda felicidad una hermosa niña.

Se encuentran en perfecto estado de salud su madre y la neófita.

Por tal motivo, enviamos a todos nuestra felicitación cordial.

EL CORRESPONSAL

24 Julio de 1931.

Señoras Caballeros!!



Preparación científica registrada en la Dirección General de Sanidad. Elimina la caspa y graso, desentorpe los poros del cuero cabelludo, evita los tejidos pilosos, detiene la caída del cabello y QNDULA primorosamente el pelo. Deliciosamente perfumado.

Precios: 5,75 y 10,25 frasco.



R. REZABAL

Dentista
Fuenterrabía, 4. 1.º :-: Telf. 13-506

De Vergara

DIA DEL CARMEN. — En la capilla de la Estación, se celebró con gran solemnidad la festividad del Carmen. La misa solemne, a las diez, la celebró D. Miguel Zabala, ayudado por D. Ramón Arruti y D. Juan Muguerza. El sermón, a cargo del muy conocido Padre Ladislao. La batuta del coro a cargo del efikoxeme Patxi Olazola y las teclas presionadas por los ágiles dedos del joven D. Juan Erenchun.

BERI SAMINA. — Astelen iluntzean il zan Teleri basariko Zumeta'tar Ximon jaun prestua. Kristau blaitza bezeia, eriotza ere izandu. Laguntzen diegu neigabeen bate alargun ta etxekoal. (Goyan bego.)

ECOS DE SOCIEDAD. — A las tres y media de la tarde del día 16 recibió el hábito de la Merced, en el convento de Zumárraga, la señorita María Uranga.

—Llegaron de Asturias, los hermanos Erenchun, maestros.

—Después de pasar una temporada en la cancha de Sevilla, hállese en ésta el afamado pelotari Toribio Zumeta.

—Practicado, los Santos Ejercicios en Vitoria, regresó nuestro señor Párroco.

—Fué a Bilbao D. Eustaquio Gorriti.

ARRI ERRI

23 Julio 1931.



Un rincón delicioso en el viejo San Sebastián, en el que reina la alegría y buen gusto y el más refinado confort. Su cocina es en verdad digna de príncipes, muy clásica y muy moderna. Donostiarra e internacional. Bar Americano. Conciertos. Precios verdaderamente modestos; he aquí el secreto del éxito

Pastelería fina

AGUIRRE Y MENDIZABAL
GRAN SURTIDO DE
hojaldres y entremeses variados; elaboración garantizada a base de huevos de Azpitia y mantegulla de Fraisoro
SAN JUAN, 13 :-: PISCADERIA, 13
MIRACRUZ, 13 y ATOCHA, 2

L. Vasallo

Tuberculosis, Medicina General. Rayos X y ultravioletas. Consulta de 3 a 5
Teléfono 1-44-08

SAN MARTIN 38.

Felipe Jesús Charlen

(ABOGADO)
Asuntos Contenciosos - Administrativos

Droguería de B. ELOSEGUI

TOLOSA
FRENTE AL MERCADO Y AL
PUENTE DE NAVARRA

Teatro Victoria Eugenia

Gran Compañía de Comedias PINO-THUILLER

FUNCIONES PARA MAÑANA, LUNES, 27 DE JULIO DE 1931

Tarde: A las 7 menos cuarto

Noche: A las 10 y media

Sensacional ESTRENO. Escenas de la historia de un hombre. Comedia en un prólogo y tres actos, original de Felipe Sassone.

EL MOMENTO

Estrenada por esta Compañía con clamoroso EXITO.

LARIOS y C.ª

MALAGA

Coñacs "Príncipe"
3 estrellas
Non Plus Ultra
extra 1866 (Gran
marca)

Triple Seco Exquisito
licor de
naranja

(Poderoso digestivo)

PONCHE AGUILA GINEBRA

Representante en esta plaza:

D. Pedro Calzacorta. - Príncipe, 31

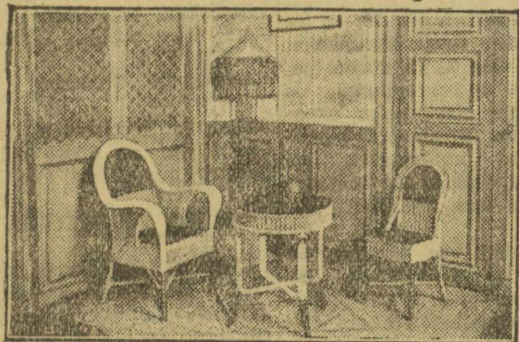
Fábrica de Muebles de Arte

En Junco Natural Esmaltado y Múdula de

F. AGUIRRE

Exposición y venta en Eguía, C. - Telef. 1-36-47

Esta fábrica no tiene sucursal



Casa especializada en toda clase de
encargos

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

NUOVO RESTAURANT EN LA PARTE VIEJA

Restaurant "Felipa"

Aquí encontrarán los paladares más exigentes, su máxima satisfacción por los precios más económicos

COCINA EXCELENTE. - MENUS VARIADOS. - SERVICIO ESMERADO

Teléfono 13.925 "RESTAURANT FELIPA" Puerto, 10

Miami Hotel

(ANTIGUO RESTAURANT CANUTO)

Propietario: AGUSTIN REGO

SERVICIO ESPECIAL A LA CARTA Y POR CUBIERTO

EXCELENTE E INMEJORABLES MENUS

AU DA ZURE ETXEA

ESTERLINES, 10, Y FERMIN CALBETON, 23 :-: TELEFONO 13.413

Carnet político

En esta sección, que está abierta, sin preferencias, para las distintas organizaciones políticas de la derrota, en Guipúzcoa, se insertarán los escritos de dicha procedencia, siempre que su contenido no sea opuesto al espíritu de mutuo respeto y hasta de concordia que entre ellas desea EL DIA ver mantenido.

Alza

JUVENTUD VASCA (Convocatoria)

A todos los nacionalistas y simpatizantes con el programa íntegro de San Sebastián de Arana Goiri, (JEL), se les convoca a una reunión para el próximo lunes día 27 a las ocho de la noche, en los locales de Juventud Vasca (bajos de la casa "Aizpurutxo") con objeto de nombrar la Junta directiva y adoptar acuerdos.

LA COMISION

ALTZA'KO EUSKO GASTEDIA (Deia)

Leño oen bitartez del egiten zale Altza'ko aberzale eta Sabin'en erakutziak jafaitzeko, gertu dauden guziaz, batzar batera.

Berau izango da Eusko Gastedia jarri duan batzokian eta datorren astelenean 8'etan.

Anzuola

Programa de los festejos con motivo de la reapertura del "Euzko Batzokiak" para hoy día 26 de julio: DIA 26:

A las seis de la mañana.— Misa de Comunión en la Parroquia, invitándose al acto a todos los abertzales, que deseen asistir.

A las siete.— Diana por la Banda de dulzaineros.

A las nueve.— Kale-jira por los txistularis.

A las nueve y media.— Se les tributará gran recibimiento a los espata-dantzaris de Eibar y compañeros vascos.

A las diez.— Misa mayor solemne, en la que se cantará la de Goikoechea a tres voces. (A los cantores forasteros que a esa hora se encuentran en ésta y sepan esa misa se les invita a que suban al coro).

A las once y media.— Bendición de los locales y la nueva bandera.

A las doce.— Exhibición de los espata-dantzaris de Eibar y aurrezku por los dantzaris locales.

A la una.— Banquete oficial en el pabellón de Santa Teresa.

A las cuatro, Mitin de propaganda nacionalista en el Frontón, tomando parte los siguientes oradores:

Juan Olaso, José Zubimendi y Donato Ugartechea, en euskera y Manuel de Irujo en erdera.

Después, exhibición de espata-dantzaris de Eibar, y Vergara y matildantzaris de la localidad.

continuación Gran Romería Vasca hasta el altar de la Cruz.

Ecos nacionalistas

Con asistencia de un público que llenaba totalmente los amplios locales de la calle Carretera, 16 y entre el que destacaba un grupo de gentiles señoras que pasarían de 40, tuvo lugar el jueves último al segundo acto de divulgación del nacionalismo vasco. Ocupó la tribuna en primer lugar el entusiasta y elocuente orador patriota Ugartechea, quien después de saludar afectuosamente a todos y en especial a las jóvenes que tanto realce daban a la reunión, trazó, en un euskera depuradísimo y persuasivo, a grandes rasgos, la historia de Euzkadi, pueblo democrático si hay o ha existido alguno, constituido por la raza y lengua más rancias de todas las conocidas. Hizo resaltar que los vascos, hemos sido vascos, cuando otros han ido siendo iberos, celiberos, cartagineses, romanos, sarracenos y algo más. Recordó que para someternos tuvieron que recurrir a aquella comedia, que sería bufa, sino fuera sangrienta burla, del abrazo de Vergara, única manera de que los vascos depusieran las armas. Puso de relieve la labor inmediata practicada de exterminio del euskera, postergación de costumbres vascas etc.

Hizo ver que Dios aprieta pero no ahoga y entonces precisamente, cuando el espíritu de la raza caminaba hacia la muerte, Dios mandó a Euzkadi a un hombre, a todo un hombre, con voluntad de gigante y ese fué, Sabino de Arana y Goiri que sacrificó bienestar, fortuna y salud para que el vasco despertara de su letargo, suicida, diciéndole: ¡Euzkeldun! Tu Patria es Euzkadi y no la que te han dicho hasta ahora.

Hizo un sincero llamamiento al obrero del país para que se agrupe en "Solidaridad de Obreros Vascos" manifestando que siempre, siempre, todo conflicto tiene mejor solución entre hermanos que con intervención de elementos extraños. Encareció a las jóvenes para que se interesen por nuestras cosas, rogándolas hablen cuanto puedan el euskera para que así con su continuo trato con el niño, inculquen a éste, sentimientos de amor y veneración a la Patria. El amigo Ugartechea fué calurosamente aplaudido durante el transcurso de su bellísima oración y al final recibió una imponente ovación.

A continuación, habló el distinguido doctor Hernandorena, que fué una verdadera revelación como orador.

En euskera pronunció breves frases de saludo y luego en erdera, previo un pequeño bosquejo de la significación del nacionalismo fué refutando con gran soltura, una serie de argumentos que esgrimen los "civilizados y ultrademócratas" para combatirle. Puso de relieve la "polvareda" levantada en la "huerta zurda", a raíz de unas frases pronunciadas por un diputado vasco en Guernica, Nace, en las que, es verdad, su autor prescindió de la vaselina, para decir crudamente cuatro verdades como cuatro Everest. ¡Ellos escandalizarse, precisamente, cuando en cuatro meses han escupido lo que un millón de reptiles no podrían hacerlo en veinte años! ¡Ellos, que hablan, de que no es digno que un sacerdote diga lo que ha dicho, cuando han tratado y tratan de quitarle toda autoridad, inventando cuentos y chismes del peor gusto y con "la mayor buena fe" para ensuciarle con el cieno, en el que ellos nadan.

Dijo que los gubernamentales de ahora, achacan al nacionalismo su ausencia del "celebérrimo" pacto de Donostia. En contraposición, objetó que, meses antes el Partido Nacionalista, oficialmente manifestó que estaba dispuesto, a colaborar con los republicanos y socialistas siempre que éstos garantizaran la derogación de la Ley del 25 de Octubre de 1839, caso de advenir la República.

Entre los oyentes estaban personalidades tan destacadas del republicanismo bilbaíno como Ercoreca y Batrías. En aquella ocasión, los "anti-escurristas" pero que creen en apariciones de reyes disfrazados, de monjas, hicieron el "sueco". Por lo visto este asunto de vital importancia para Euzkadi, a ellos, naturalmente, no les interesaba, como nunca les ha interesado estas "pequeñeces" y otras que se relacionen con el País Vasco. Manifestó su convicción de que la mujer vasca se halla en el deber ineludible de colaborar dentro de su importantísima esfera en pró del resurgimiento de la Patria.

Hizo un patriótico llamamiento al obrero del País para que sin vacilación ingrese en "Solidaridad de Obreros Vascos", organización en la que unido a sus hermanos, y sin ingerencias extrañas lograrán más beneficios que en cualquier otra organización. También fustigó duramente la tenaz obstinación de Madrid en negarnos una Universidad cuando la tiene Murcia, provincia que a va a la cabeza del "pelotón de los torpes" en instrucción primaria. Insinuó que quizás pudiera ser por aquello de que, a más cultura, más nacionalismo.

Hizo una relación de la superioridad grande que en relación al resto de la península existe en hombres de carrera, ingenieros, arquitectos, abogados etcétera y eso que somos "cavernícolas", "trogloditas", "montañeses" y otras cosas, según la "pirotecnia" "zurda". Respecto al monarquismo del nacionalismo, dijo que es absurdo puesto que solamente con lo hecho por la Monarquía con Sabino es suficiente para desecher imputación tan ridícula. Y lo "pintoresco" del caso es que quienes lanzan esos "bulos", son precisamente los que nunca tuvieron escrúpulo alguno en ir del brazo de los plutócratas de la incalificable "Liga Monárquica" de Vizcaya y los que, allá por el verano del año 1927 preparaban un golpe, en "convivencia" con sindicalistas, conservadores, y nada menos y nada más que con las huestes de D. Jaime, con él, al frente para derribar al entonces dictador jerezano Primo de Rivera.

En aquel entonces, por lo visto no había temor a "infectarse" rozando con "sofocófilos" y "pios" admiradores de los hijos espirituales del insigne hombre de Loyola.

Hernandorena se captó las simpatías del público y fué ruidosamente ovacionado. ¡Aquí hay un orador!

PELLO.

Rentería

VASCOS A ONDARRABIA

Es el grito interno de la Madre que llora por la desunión de sus hijos, que por diversas causas, que no es el caso de dilucidar, se cobijan bajo distintas banderas de parramados cual oveja descarriada en los altibajos de los montes. Vascos, hermanos de raza, que así os encontráis, no vacéis ni un segundo, y vedid donde nosotros, porque nosotros somos los que llevamos el verdadero ideal, el ideal de la libertad, el ideal único que deben tener los vascos.

Y entonces ¡porqué hermanos que militáis fuera de la bandera nuestra permitís el que vuestra Madre Patria llore tanto nuestra ausencia? Puros personalismos, mala interpretación de lo que debemos de ser, desconocimiento en parte por no decir completo de la historia de nuestra Euzkadi que podemos decirlo bien claro, jamás ha sido vencida ni humillada por ninguna invasión aunque ha habido muchas que han intentado y aun hay quien desea la total destrucción de nuestra indómita, compuesta de marinos, guerreros, labradores, industriales, etc. Hijos bien vascos, si nuestros antecesores han sabido corresponder con duras represalias los intentos inhumanos de los avasalladores, nosotros que conocemos o por lo menos sabemos que Euzkadi es la única patria de los vascos, dejaremos el que se pierda en la historia, lo que los mayores guerreros ni los siglos pa-

EL DIA en Navarra

Las grandes fiestas de Elizondo

Elizondo, la coquetona capital del paradisíaco Valle del Baztán, se apresura a celebrar con inusitado esplendor sus fiestas Patronales, en honor del Apóstol Santiago, y cuyo programa comprende lucido número de festejos, que vienen a superar, a los confectionados en años anteriores.

Si, Elizondo, ha confectionado este año, un cartel de fiestas, que es un gran paso en el terreno de las atracciones, y que por el gran esfuerzo que supone una organización de espectáculos de tan variada índole, merece la Comisión de festejos un aplauso cerrado, unánime, entusiasta.

Un programa así, basta de por sí, para elevar la población que lo erige, a la categoría de las de "Altura". ¡Bien por, Elizondo, que en su carrera ascensional, también eleva al predilecto y pintoresco valle del que eres digna capitalidad!

ANIMACION

Tan copioso índice de espectáculos, necesariamente había de despertar inusitado optimismo.

Y la realidad, fué plena confirmación, de tan feliz augurio.

Los simpáticos veraneantes,—que son muchos— (¡por algo es Baztán, la Suiza española!) se aprestaron a festejar, juntamente con los amables visitantes de estos días, las fiestas de Santiago, dentro de un marco de digno realce.

En ambiente tan propicio a la expansión, "nacieron", pues, anoche, las fiestas de Elizondo, llenas de optimismo feliz.

APUNTES

Al oscuro, las notas del txistu dieron la apertura al período de fiestas, que terminará el día 28, al filo de medianoche,—por lo que reza el programa—.

A este recorrido del vecindario, siguió otro, a cargo de la brillante banda de música, "Recreo de Elizondo", que suministró, nueva dosis de animación a la población de Elizondo, en trándose, así de lleno, en plan de fiestas.

El programa religioso de este día, se cumplió, cantándose en la iglesia

EN RENTERIA

Se suicida un hombre colgándose de un árbol

Unos chicos que fueron al monte Maizolako-txara a coger setas, entraron en una espesura, donde se vieron sorprendidos con que de un árbol pendía un hombre

Huyeron aterrados y dieron cuenta de lo que ocurría a las autoridades, presentándose el Juzgado en el lugar del suceso y ordenado el levantamiento del cadáver, comprobando el forense que lo reconoció que hacía ocho o diez días que llevaba muerto.

En las ropas se le encontraron unas monedas de plata y calderilla y tarjetas de propaganda de algunos restaurantes de San Sebastián.

Vestía bien y usaba aplagatas y no se sabe quién pueda ser.

Para ahorrarse empleó un alambre.

DE TOLOSA

Boda distinguida

En la iglesia parroquial de Santa María de esta villa se ha celebrado el matrimonial enlace de la virtuosa señorita Francisca Urdangarain con el conocido joven donostiarra don Joaquín María Román Erazuquin Eñola.

Bendijo la unión, el virtuoso sacerdote don Manuel Aguinagalde. Fueron padrinos en la ceremonia doña Francisca Salsamendi y don Román Zugasti. Los recién casados salieron en viaje de bodas para el extranjero.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja Erazuquin-Urdangarain.

sados no han podido arrebatarlos. No y mil veces no.

Nuestra patria vivirá porque nuestro mártir Sabino nos indicó el camino recto que debemos de seguir, cueste lo que cueste y pese a quien pese, nosotros levantaremos las cadenas que nos atormentan y daremos a Euzkadi la libertad que tanto deseamos.

No vacilemos, lo repetimos, demos-tremos ante el mundo que Euzkadi vive y vivirá hasta que exista un corazón que o quiera alabarla y ensalzaria. Aprovachemos esta ocasión que nos presentan los abertzales Ondafabafas para estrechar nuestros lazos de hermanos, para confortarles y alentarles a sobrellevar este trabajo pro-patria, porque, tenerlo bien presente, de todos sus hijos, pide su cooperación nuestra Madre, y otorguémole.

No seamos malos hijos, presentémonos allí para gritar con todas las fuerzas que nuestros pulmones lo permitan el GORA EUZKADI ASKATUTA.

NOTA.—Volvemos a recordar que el punto de salida de los mendigolzaes es el Batzoki de Rentería, hora ocho y media de la mañana.

parroquial, una solemne Salve a la que concurrieron las autoridades.

Entre tanto Chupinazos, alegría en la cocina y animación inusitada en todas partes...

LA MAÑANA DE SANTIAGO

El vecindario es despertado por la diana a cargo de la Banda local, y por la de txistularis, que hacen nuevo recorrido.

El concurso de forasteros, vá en aumento, y a todo esto, un inoportuno shiri miri, pretende aguar la fiesta, que de otra forma, prometía ser lucida en extremo.

Algo decepcionados por esta contrariedad asistimos a Misa Mayor, solemne, como todos los actos religiosos, que tienen lugar, en la soberbia iglesia parroquial de Elizondo.

La capilla, interpretó la Misa "O quam gloriosum" de Vittoria, matizando admirablemente la genial partitura.

A continuación de la función religiosa, en la bella plaza de los Fueros, espaciosa como coquetona, tuvo lugar un animado desfile, mientras las bandas de música —ya que para entonces había llegado la laureada de Pamplona—, amenizaban, la estada con escogidas piezas de su vastísimo repertorio.

A la hora en que pergueno estas notas, al "correr", ha cesado la llovizna, pero tenemos un entoldado de nubes, que nada bueno auguran.

Son las doce, y veremos, si el tiempo se "porta" y no nos priva de acudir a la corrida, en la que tenemos puesta nuestras ilusiones.

Al cerrar esta crónica, reina muchísimo entusiasmo. ¡Es que tenemos a la vista, una corrida para esta tarde, y otra para mañana, domingo con un número de cinco, partidos de pelota internacionales a punta y guante, carreras de bicicletas, amén del emocionante patín y de la sabrosa pasta frita!

¡Elizondo, arde en el bullicio de animadísimo fiestas! Continuaremos. Urrengo arte.

S.

Salón Novedades del Círculo San Ignacio

Hoy, funciones de cine:
A las cuatro y media:
Noticiero Fox.
"El jinete de los llanos": seis partes, por Tom Mix.
A las siete y cuarto:
Noticiero Fox.
"El cadete de West-Point": nueve partes, por William Haines y Joan Crawford.

Salón Novedades

El lunes, 27 del actual, tendrá lugar una conferencia pública para señoras sobre un importante tema de actualidad, por don Angel Herrera, director de "El Debate".

El acto dará principio a las siete de la tarde.

Donosti-Berri

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy, domingo, a las diez de la mañana, tendrá lugar, en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas del Barrio de Amara, la Misa cantada en sufragio del alma de nuestro llorado Presidente honorario, don Javier Arizmendi e Irastorza.

Así mismo se invita al referido acto, a todos los amigos y conocidos del finado.

LA JUNTA DIRECTIVA

¡Señora!

Cuando pida achicoria exija marca EL LEON, porque es la mejor



VASCONIA OPTICAL
La casa que más barato vende

Gafas níquel con cristales redondos ... Pts 4.00
Gafas chapeado oro, 14 quilates ... 15'00
Cristal extrafino para vista cansada o miopía ... 2'05
Cristales PUNTALES. El cristal ... 4'50

SAN JERONIMO, 17.
(detrás del Ayuntamiento)

La aparición de Ezquioga

Llamad a AZCARATE HERMANOS Autos Buick, 7 plazas, abiertos y cerrados; mecánicos expertos, con más de diez años de práctica.
TELEFONO 12.571

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

Organización: Eduardo Pagés

Con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide, se abre un abono a seis corridas de toros, que se celebrarán en los días 9, 15, 16, 17, 23 y 30 de agosto de 1931.

DOMINGO 9 DE AGOSTO

PRIMERA DE ABONO

Se lidiarán ocho toros, de la acreditada ganadería de los señores Hijos de Andrés Sánchez, de Coquillá, con divisa amarilla y verde. Actuarán de matadores:

Marcial Lalanda, Nicanor Villalta, Vicente Barrera y Manuel Mejías (Bienvenida).

SABADO 15 DE AGOSTO

(Festividad de la Virgen)

SEGUNDA DE ABONO

Se lidiarán ocho toros de la renombrada ganadería de don Julián Fernández Tabernero, de Salamanca, con divisa celeste, rosa y caña. Actuarán de matadores:

Fuentes Bejarano, Félix Rodríguez, Joaquín Rodríguez (Cagancho) y Vicente Barrera.

MINCO 16 DE AGOSTO

TERCERA DE ABONO

Se lidiarán ocho toros, de la acreditada ganadería de don Julián Fernández y Martínez, de Colmenar Viejo, con divisa morada. Actuarán de matadores:

Marcial Lalanda, Joaquín Rodríguez (Cagancho), Manuel Mejías (Bienvenida) y Jesús Solórzano.

LUNES 17 DE AGOSTO

CUARTA DE ABONO

Patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento de San Sebastián y el Comité de Atracción y Turismo.

Se lidiarán seis toros, de la acreditada ganadería de doña Juliana Calvo, antes Albaserrada, de Madrid, con divisa azul y encarnada. Actuarán de matadores:

Marcial Lalanda y Manuel Mejías (Bienvenida), mano a mano.

DOMINGO 23 DE AGOSTO

QUINTA DE ABONO

Concurso de Ganaderías. Corrida del Toro de Oro

Se lidiarán seis escogidos toros, uno de cada una de las ganaderías siguientes: Don Julián Fernández, doña Carmen de Federico, don Graciliano Pérez Tabernero, señores Hijos de Coquillá, doña Juliana Calvo (antes Albaserrada) y doña María Montalvo. Actuarán de matadores:

Nicanor Villalta, Luis Fuentes Bejarano y Félix Rodríguez.

DOMINGO 30 DE AGOSTO

SEXTA DE ABONO

Se lidiarán ocho toros, de la muy renombrada ganadería de don Antonio Pérez, de San Fernando, con divisa amarilla azul y encarnada. Actuarán de matadores:

Nicanor Villalta, Antonio Piosada, Joaquín Rodríguez (Cagancho) y Domingo Ortega.

IMPORTANTE

Los señores abonados de la temporada anterior podrán recoger sus localidades el jueves 30 y viernes 31 de julio, de nueve a una y de tres y media a ocho en los despachos de la Empresa Garibay, 4, entendiéndose que renuncian a sus abonos los que no los renueven en dichos días.

Los días lunes 3, martes 4 y miércoles 5 de agosto, de nueve a una y de tres y media a ocho, se podrán adquirir nuevos abonos, comenzando la venta al público el jueves 6 de agosto, des de cuya fecha se despacharán localidades sueltas, para todas o cada corrida, en el caso de que las hubiera sin abonar, en los despachos de la Empresa, Garibay, 4.

LA CASA DE GALICIA

Se inaugura el domicilio social

Vestido de toda gala abrió ayer sus locales a los numerosos socios e invitados, la Casa de Galicia, que en la calle de San Martín 42 se ha instalado en amplias salas y cómodos departamentos.

Salón de fiestas, terraza, bar, comedor utilísimo para los naturales del país, que lleguen a nuestra ciudad, en fin, un centro de esparcimiento rebosante de atrayente simpatía, decorado con gusto moderno y adornado con cuadros de escenas gallegas y diferentes asuntos.

El retrato de su primer presidente, don David López Rodríguez, ocupa el testero principal y a la entrada otro del joven don Alfonso Núñez García, iniciador de la idea que ha dado vida a la Casa de Galicia.

La mayoría de los socios que ya pasan de 200, se sentaron en una bien servida mesa por el Bar "Dana-ona", reinando durante el banquete inaugural franca camaradería, resultado del ambiente regional que allí se respiraba.

Varias bellas señoritas y distinguidas señoras daban con su presencia una nota simpática a la fiesta.

A los postres, el presidente, señor López Rodríguez, saludó a los allí presentes, haciendo historia del falso concepto que se suele tener del pueblo gallego, humilde, trabajador y honrado, que con su constante asiduidad llega a los puestos más preeminentes a veces, desde una humilde cuna.

Su laboriosidad le hace llegar, a aso ciarse con el amo muchas veces y formar sociedades importantes.

Hace un parangón entre Valencia y Galicia en relación con la emigración en ambos países y termina ensalzando al pueblo gallego y dando vivas a Galicia y Guipúzcoa, siendo muy aplaudido.

Después de la lectura de varias poesías en elogio de la mujer gallega, el secretario, don Juan Vázquez leyó unas admirables cuartillas escritas en gallego, loando las glorias de la tierra y citando nombres de ilustres gallegos, desde el héroe del Callao, don Casto Méndez Núñez, hasta Rosalía de Castro, pasando por los de políticos, literatos, oradores, etc.

Abogó por el nacionalismo, dentro siempre de la patria grande, y dió vivas a Galicia y a San Sebastián, escuchando una ovación.

Se acordó enviar un telegrama a don Alfonso Núñez García, testimoniándole la gratitud de todos por su iniciativa.

Después llegaron a la Casa de Galicia las familias de los socios pasando tarde y noche en agradable velada. Felicitamos al presidente y directivos de la Casa de Galicia, que han conseguido instalar su local social en condiciones excelentes, que harán pronto de él una de las Sociedades más importantes de Donostia.

PARTOS-MATRIZ

R. JUSUE

CAMINO 4. 4. 4. Teléfono 140-90

rir nuevos abonos, comenzando la venta al público el jueves 6 de agosto, des de cuya fecha se despacharán localidades sueltas, para todas o cada corrida, en el caso de que las hubiera sin abonar, en los despachos de la Empresa, Garibay, 4.

AUTO-CAR A EZQUIOGA

Salida diaria a las cinco y media de la tarde

Damborenea Bengoechea

Oquendo, 10, Fiat

Teléfono 10105

DOS
MARGAS DE CAFE
DOS
CLASES BUENAS

AUTOMOVILISTAS

No recauchuten sus cubiertas sin consultar antes con

CAUCHUTADOS BETIKO

Miracruz, 36 :: SAN SEBASTIAN

INFORMACION DEPORTIVA

Los grandes partidos de rebote

AYER EN VILLAFRANCA, HOY EN VILLABONA Y ELIZONDO ¿SERA VERDAD?

EN VILLAFRANCA TRIUNFARON LOS EMBIL

Ante un público relativamente numeroso, dada la circunstancia de que era la primera vez que se jugaba a rebote en este pueblo y dada también la inseguridad del tiempo, se jugó ayer el partido anunciado en la plaza de Villafrañca.

Como nos presumíamos, el público no pudo apreciar en todo su valor las bonitas jugadas que se sucedieron durante el transcurso del partido, porque ignoraba las diversas fases que encierra esta modalidad de la pelota y en las que estriba precisamente el interés del juego.

Hubo, sin embargo, algunos tantos briosos, jugados de poder a poder, de volea a volea, a cuya terminación no pudieron menos de sonar algunos aplausos. Justo es confesar también que ayer el dominio de Enrique Embil fué absoluto y, como en todos los partidos de calle, faltó el calor de la nivelación de la lucha, de la igualdad de fuerzas que trae aparejado consigo un mayor interés del partido.

Empezaron muy bien los rojos: tanto L. moine como Pancho y Egaña en lucha reñidísima y enconada, marcaron los dos primeros juegos, y a punto estuvieron de marcar también el tercero; pero en los dos se estancaron.

Sacudió Enrique la melena y a pesar de que no lo hicieron del todo mal sus contrarios, no pudieron igualar el partido, y marcó seguiditos diez juegos, dejándoles por fin en tres para once, a que estaba concertado el partido.

Ayer el amo y señor de la cancha fué Enrique Embil: está pletórico de facultades, quizá como no lo estuvo nunca a pesar de que él recuerda tardes triunfales en sus años mozos... Posee una volea fuertísima, pega a la pelota en todas posturas y además tiene seguridad.

Los demás jugaron también bien. Victor saltando como si tuviera veinte añitos. ¡Befondeizula zafa!

Alaya-Café-Aalaya

en el Boulevard :-- TELEFONO 14.015
Se reciben mariscos diariamente

HOY EN VILLABONA Y ELIZONDO

A las once de la mañana de hoy recibirán los villabonattarras la visita de los de Donibane Lohitzukua (San Juan de Luz).

Partido de fuerzas niveladas, puede resultar interesante.

He aquí la formación de los equipos:
Donibane: Milloe, Hirigoyen, Urnau, Colombet y Hakra.
Villabona: Lerchundi, Berasategui, Urdampilleta, Irazu y Egaña.

El partido dará comienzo a las once. EN ELIZONDO

Nuevamente se verán frente a frente hoy en Elizondo los saratarras y oriotarras, pero con la diferencia de que Eusebio, el sakalari oriotarra, actuará con los de Sara.

Esta plaza es más adecuada que la de Villafrañca para los de Sara y con la ventaja, además, del sakalari, podrán nivelar el partido.

Orio alineará el siguiente bando:
Olan (sakalari saratarra), Chiquito, de Orio, Recondo y Embil V. y E.

Sara: Eusebio (sakalari de Orio), Petxola, Lanondo, Lemoine y Pancho.

Se nos figura que las voleas y jugadas que se sucedan en este partido interesarán más que las de Villafrañca.

¿SERA VERDAD?

Por hoy no queremos más que anunciar la curiosidad del público que se interesa por los partidos de rebote sobre un asunto que se trae entre manos la Asociación de Fomento del rebote, asunto extraordinariamente interesante para el futuro desarrollo de esta modalidad de la pelota.

Es muy posible que antes de mucho podamos ser más explícitos y dar al público más detalles que hoy no podemos adelantar, a pesar de que el proyecto tiene visos de una halagadora realidad.

IRINTZI

Café ALAYA - Boulevard

¿Quiere comer mariscos frescos?
TELEFONO 14.015

LA VUELTA A FRANCIA Rebry gana la penúltima etapa PESENTI PIERDE EL SEGUNDO PUESTO

Malo.—La salida para la penúltima etapa de la Vuelta se ha dado sin incidencias. Se decía que Charles Pelissier no se presentaría en señal de protesta por su distanciamiento en la llegada del día anterior, pero no ha sido así, y Charlot ha tomado la salida en unión de sus compañeros.

Los primeros kilómetros son de marcha rápida, siendo Bulla quien lleva el tren.

Hasta Hirsón—a 57 kms.—todos los corredores van en pelotón, y ahora es Opperman quien va a la cabeza.

UNA FUGA INTERESANTE

Al iniciarse el trozo de empedrados clásico de esta etapa, se desencadena súbitamente una ofensiva furiosa.

Demuyssere se inclina sobre su máquina y sale a un tren fantástico.

Magne y Rebry se unen a él, y los tres marchan a más de 45 por hora. El pelotón tiene una reacción, produciéndose inmediatamente algunos despegues. Buse, Pancera, Bulla y otros quedan atrás.

Tras los fugitivos no queda más que un pelotón de 10 corredores, entre los que vemos a Leducc, Pelissier, Mauchair, Devvael, Vervvaecke, Lamb, Thierbach, Pesenti, Di Pacco.

Al pasar por Avesnes, el trío fugitivo lleva dos minutos de ventaja a sus seguidores. Entre los primeros, Demuyssere y Rebry alternan en el esfuerzo intentando despegar a Magne, pero sin conseguirlo.

Entre los seguidores, es Pesenti, en gran forma, quien lleva el tren, mientras sus compañeros Batellini y Di Pacco, pierden terreno lamentablemente.

La marcha es espléndida en ambos grupos. Delante, entre dos belgas que marchan maravillosamente bien, Magne denota algún cansancio.

El maillot del francés pasa un momento de grave peligro. A las puertas de Cysling, toma un mal viraje, cayendo al suelo aparatadamente.

Entre los seguidores, se produce un momento de emoción.

¿Va a perder el voluntarioso corredor francés en aquel momento, el fruto de todos sus esfuerzos?

No fué así. La caída fué más aparatosa que otra cosa, y al instante Magne pudo partir en persecución de los dos belgas, que un poco cansados de un esfuerzo sostenido, no han podido redoblar la marcha.

Pronto se unen, y llegan a Malo les Bains, con bien escasas diferencias.

La clasificación ha sido la siguiente:

1. Rebry, en 8-9-16.
 2. Antonin Magne, en 8-8-27.
 3. Demuyssere, en igual tiempo.
 4. Leducc, en 8-25-50.
 5. Devvael; 6. Metz; 7. Pesenti; 8. Opperman; todos en el mismo tiempo.
- Pesenti pierde el segundo tiempo, que solo se lo adjudica Demuyssere. Y Antonin Magne se confirma como vencedor de la prueba, ya que le separan del segundo clasificado, 13 minutos y 20 segundos.

Ajedrez

Se halla ya terminando el torneo internacional de Praga por equipos. El equipo español, integrado por Golmayo, Marín, Vilardebó, Soler y Sanz, ha defraudado las esperanzas que la afición española tenía puestas en él. Cuando se escriben estas líneas, España hace el número 18, a solo un punto de diferencia de Noruega, que es la que hasta ahora hace de "linterna roja".

Buena parte de lo ocurrido debe atribuirse por una parte a la ausencia de D. Rey, actual campeón de España, que no ha podido desplazarse a Praga y por otra a la presencia en el torneo de todos los grandes maestros, con excepción de Nimzowitch y Capablanca.

Publicamos una bonita partida de Soler contra Romi, su contrincante del equipo italiano.

Soler	Romi
P4D	C3AR
P4AD	P3R
C3AD	P3CO
D2A	A2C
P4R	P4A
P5D	P4R
P4A	A3D
C5C	D2R
C3AR	PXP
OXAX	OXC
P5R	D2R
AXP	P3D
OOO	PXP
AXP	OO
A3D	OD2D
A4A	P3TR
TD1R	D1D
P4CR	P4CD
P3CD	P4TD
P4TD	PXPT
PXP	T1R
P5C	PXP
OXP	TXTX
TXTX	D1A
A7TX	R1T
A6D	T1R
AXD	TXTX
R2D	Abandonan

FRONTONES

FRONTON JAI ALAI

Hermoso aspecto el que ofrecía ayer tarde el frontón Jai Alai, con sus amplias localidades llenas de público distinguido. Es que el cartel bien merecía tal concurrencia.

Primero jugaron a punta entre Guruceaga y Aguinaga, rojos, contra Burgoa y Ulacia, azules.

La primera decena fué interesante, con igualadas hasta el tanto 10. Después dominaron con facilidad los azules, llevando a la ventaja de nueve tantos, pero una bonita arrancada del pequeño Guruceaga, animó la contienda, con el 39-40.

Por fin ganaron Burgoa y Ulacia por cuatro tantos.

Se jugó a continuación, el partido de la tarde: Irigoyen y Salaverria I, rojos, contra Abrego y Zabaleta, azules.

Sin que se verificaran igualadas el partido estuvo interesante hasta la terminación de la tercera decena, 29 rojo por 26 azul. Pero ahí, se desilusionó Abrego. Así Irigoyen y Salaverria I, que los dos jugaron mucho, terminaron los 50 tantos, por 33 Abrego y Zabaleta.

Esta tarde juegan Abrego y Aramburu, contra Ostolaza y Salaverria I; veremos si hoy tiene más suerte Abrego.

Nuevo régimen de precios

Alubias finísimas 0,70 kilo
Lentejas finísimas 0,70 "
Garbanzos de Castilla 0,70 "
Arroz gigante 0,70 "
Aceites de oliva muy finos. Cafés Moka y Caracolillo. Galletas, jabones y toda clase de legumbres a precios comunistas en la NUEVA TIENDA, calle PADRE LARROCA, esquina Carquizaro.

NOTA.—Nada de maullas ni artículos averiados, todo de garantía.

En el campo de Etxeberrieta de Andoain

Hoy día 20, habrá gran apuesta de safo de corte de hierba entre Ignacio Iturralde, de Soravilla (Andoain) y Antonio Sorozábal, de Aldapeta (San Sebastián), quien da al primero 100 kilos de ventaja.

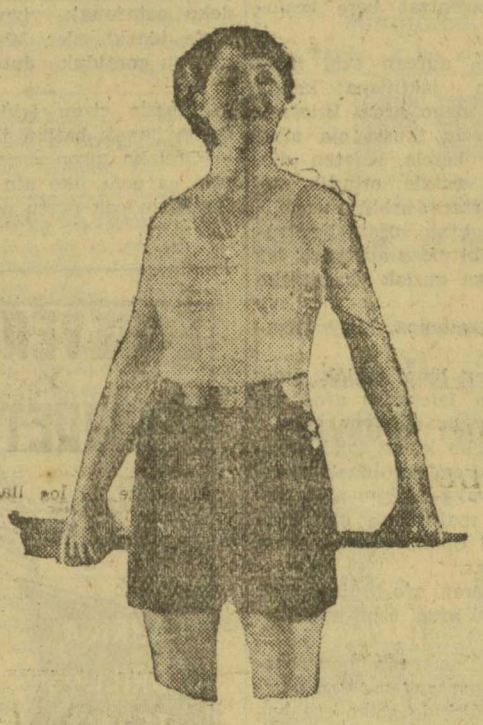
Atraviesan 1.000 pesetas de cada parte. La entrada al campo costará dos pesetas y tendrá lugar a las diez y media.

Hay mucho entusiasmo para ver la apuesta.

EL CORRESPONSAL

Alaya - Café - Alaya

Mariscos frescos del día
Servicio a domicilio :-- TELF. 14.015



Elegancia

Modernidad

Confort

Las tres características que califican el espléndido surtido en trajes y artículos para baño que ofrece

Almacenes ROIG

POR 15 DIAS

grandes saldos, verdaderas gangas, sábanas, colchas, juegos de camas y mantelerías, alfombras, medias, calcetines, crespones, estampados.

TODO A MITAD DE SU VALOR

Casa Fermín. - Alameda, 2

Traspaso en Azpeitia

Por no poder atender su dueño, se traspasa el BAR KOJUENEA de AZPEITIA.

Las referencias se facilitarán en el mismo.

VINOS TINTOS

de los Herederos del

MARQUES DEL RISCAL

ELCIEGO (Alava)
ESPAÑA

PEDIDOS: Al Administrador en Elciego por correo
DON JORGE DUBOS

2 onzas de chocolate

Elgorriaga

son tan nutritivas y más económicas



que 2 huevos ó 125 gramos de carne

A. CAPOCCI

Chocolates

"Guereca"

Antigua casa de BASTERRICA

FUNDADA EN 1850

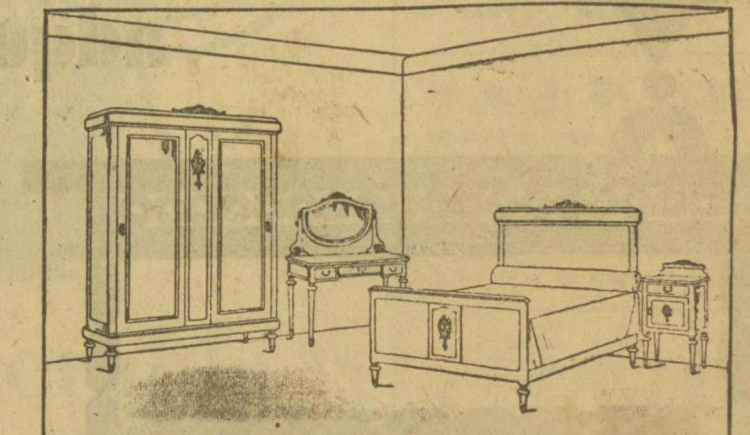
Chocolates especiales por su pureza garantizada

Teléfono 145 O N A T E



Para muebles sólidos y económicos

LA VILLA DE BILBAO



GABINETES DESDE 275 PTAS. :-- COMEDORES DESDE 200 PTAS.
Camas aluminio, hierro, latón. Coches para niños. Relojes pared. Aparatos eléctricos

REINA REGENTE, 1 :-- TELEFONO 10.755 :-- SAN SEBASTIAN

De Andoain

Suscripciones.— Para el bastón del alcalde de Getxo Segunda y última lista Cuota 0,25 céntimos.

Antonio Sarasqueta; Primo Irulegui; José Manuel Barandiarán; Juan Barandiarán; Begonia Barandiarán; Martina Zubeldia; Justo Aizpurua; Segundo Amiano; José Altuna; Rita Etxe-beste; Ramón Ganzarain; Abertzale Bat; Antonio L. de Guereño; Sergio Irazu; Bernardo Arzalluz; José Joaquín Barandiarán.

Total 13,50 pesetas.

Recogiendo una idea.— Ha sido muy bien acogida entre los mendigoizales del "Euzko Gaztedia" de esta localidad la idea lanzada por el correspondiente de EL DIA de Villarreal de Urre-txua, de tributar un homenaje de cariño en IRIMO, al fogoso orador "Alt-zeta" Carlos Linazasoro de Zumárraga.

Si se celebra dicha jira, los mendigoizales andoaindarras abrirán una suscripción para adquirir algún objeto que mejor le parezca a alguna comisión que se nombrará para organización de dicho acto.

Euzko-Gaztedia.— Por el gran número de altas que ha recibido esta temporalidad esta entidad se ha visto obligada a ampliar los locales, esperando que las obras empezarán muy en breve.

Aún no se ha indicado fecha fija para la inauguración, pero suponemos que a más tardar será a últimos de agosto.

EUSKAL ORRIA

¡Ilda!

« JEME »'ren eriotza

GOGAKETAK

MUJIKATAR GREGORIO ZANARI

¡Ilda Mujika, Mujika il da sartu dute jo lurpean! jakin durizko iturritxo bat il obi ilun batean.

Jaungoikoaren deia entzunaz begiak apal itxirik, alde egin digu beti betiko negar aundiya utzirik.

Lora, zugaitz, ta gurutz tartean goruma begira "Jaunari" ixil-ixilik eskatzen digu otoiiz bero bat danotri.

Eman daigun; eman daigun berak lortu duan otoiiza, lertu ditu ta gure biotzak ta lertzen dagoz arkaitzak.

Oñazea det biotz baruan. oñaze begi bustiyan, oñaze nere oldozpenetan, oñaze korputz guztivan.

Eguzkiaren argiarentzat oñaze itxi be ditu, beste argi bat izan dezala betiko ¡Jauna, aditu!

¡Ilda Mujika, Mujika il da sartu dute jo lurpean! jakin durizko iturritxo bat il obi ilun batean. ¡Jauna eruki zaitea!

IRUZUBI

ORIA

BOLA TXAPELTZA.— Lengo igandarako "Txarteleneko" sagardotegian eratu zan bola txapeltza ebiya zala ta beste baterako utzi bear izan zan.

Txapeltza ori, egualdiak laguntzen badu beintzat gaur, igandea, jokatu-ko da.

Bolari guztiak jokatu dezake. Saria edefak izango dira. Lenengo irtezen danak ufa jasoko du.

Guztiok "Txarteleneko" beraz gure trebetasuna agertzera. ¡Nor txapel-dun?

Ikusle "pranko" ere bilduko du txapeltza onek.

TXALDATXUR



Gran Café de la Marina.-Zarauz
SITUADO EN LA PLAYA :: EL MAS CONCURRIDO DE LA COSTA.
ESPECIALIDAD EN MARISCOS

RESTAURANT ESPERANZA

CALLE EMBELTRAN, 16, DE
BENGOCHEA Y TAPIA

ONGI ETA MERKE JATEKO, ETORRI ONERA

Cortes de trajes a precios ventajosos

NUEVAS PANERIAS, ofrece como siempre el mayor surtido en toda clase de paños.

NUEVAS PANERIAS, es casa especializada en artículos para caballero.

NUEVAS PANERIAS, por su nuevo sistema de compras, puede vender sus CORTES DE TRAJE PARA CABALLERO A PRECIOS DESCONOCIDOS HASTA AHORA

NUEVAS PANERIAS

Miralles y Arana

Fuenterrabia, 17

Ain adiskide genuen idazle au il zala jakin nuenian izoztu nintzan. Biño egia esateko, itun aldia pozakin naastuta zetorkidan. Afitzekoa. Eriotzak poza nola eman lezaken.

Efraz, biotz txikiak egitekua da. Bera baño geigo den gizona begien aurretik kentzian pozta egiten da maltzura. Guzien gaitetik bere burua bakara azaldu nai ofek berteren itzalak kalte egiten dio. Afen jakinduak bestien itzurakeriak iluntzen bai ditu. Afoke-riak ezin eraman du ordia bera bazterera utzita guziok gizon baten ardura euki izatia.

Ondo ere afokeria. Gizonak bere nekien ordiafiez irabazitako jakinduria txalogari da eta ari egiten zaizkion gorralpenak ondo ordainduak dira. Ala ere bera da aurenengo txalo oien jatorria ezagutzen ez duena; jakintsuari etzalo fruitzen txalo oien jabe denik; jakinduri gaitetan sakontzen denian ikusten du ikasitakua biño geigo dela askoz ere ikasi gabe laga duena, eta ezin ikasi al ofek bere burua makur azaldu erazten dio eta txalo oiek zor zaizkionik ere ez du uste.

Afoak ordia guzia be-etzat nai du. Oraindik ez du iforik makurtu afoa. Jakinduriz jantzia balego jakinduria goralduko luke. Ikusiko luke jakinduria zein gauz aberatza zein ontarte berexia den eta orduan jakinduriarentzat izango lirake bere samurtasun opa guziak, jakinduriarentzat bere txalogorralpen eskeñiak.

Bitartean begien afean ezin ikusi bere goitik dagon jakintsu; kendu aurretik eta pozez dago afoa. Eriotzak bota duela bere ezin ikusia eta afen eriotzak atsegin bezela ematen dio. Eruditik itzal bat gutxio, eruditik afera gizonen begietara urbiltzen-urbiltzen ari da. Bat gutxio, ufatz bat afera; bi gutxio, bi ufatz afera; iru gutxio eta oraintxe guziok ezagutzeko bidean da.

Auxe da afoen egitekua, amets lizunak...

Ofenbesterafio ez biño guziok dugu afo-tantoa; gizona jaleotzeki afoa da. berekoa, bide onetik dabilenak ordia afokeria eta biotzeko kutzi loiak neurtien dizkio. Txarferako makur nala dugu gelenak biño makurteta oiek ezitzen ariteza asmo oneko gizonen lana da. Txalogari beraz.

Guziok dugu beraz afo-tantoa. Bai. Eta aletziak egin afen ezin afeantian menderatu.

Netak bukatzen diranean nori bostekua eman bilatzen aritez, gera. Zeñek biño zeñek adiskide geigo eta baturtan ezik, askotan ere gertatzen da lenago efraz itz egin eta egurtzen zutenak orduan ez dutela nola nai agurtzen eta itz egiten. Zenbat otoi egiten ote da? Batzuek bai, beste asko beriz apaizaren "estolari" mufi egiteko, zal alkafen aurpegiak ikusteko, eta ile ofastunk erakusteko. Ori il dek, ni bizi nauk. Badirudi auxe dabilena gizonen biotz baruan.

Kaxo ¡bizi al aiz? galdetzen da jagun artian ainbeste aldiz agur egiten eta jakina agur ortan bestiak il eta bera bizi dala agertzen edo bera ere itzeko jalo dala agertze ofekin fruitzen gure adiskideak kupia geigo eta begiratu samuragoa egin biar digutela...

Ez nauk onek poztu. Ez luke beste-rik biar. "Jeme" atseginia zan, izuna eta gizonari edo aulari efazpideak ematen zekiena. Ontan ere badugu gizonak nalko eña. ¡Guk eman gure lagunari efazpideak? ¡Baitake! Ez da gauz oparua izango. Ni bezelako bat "Euskal-Esnaleko" batzarkide egitia ez dakit nondik gogoratu zitzaion eta gero aini ondo begiratzen ziran beti. ¡Bai atseginia zela!

Gero "Zubigar" anaia il zitzaidan eta afen omenez itzaldia eratu zuan biotz-enez. "Luzear" adiskide jatorfak eman zuan. ¡Eta Mujika zanaren omenez nork egingo du? Lais ar jakingo dela deriztat.

Eusko-pizkunde aroan ¡zi gera: lenago ezagutzen ez ziran idazle, izlari eta langile asko dira gaur.

Mujika'n lana beti izan da txalogari eta jan bikaña, ixilik egin duen lana, zarata asko gabe.

Oraino idazle onenen artian ere nagusiki azaltzen zan "Jeme" azkara. Biño gauza ila zegoen garaian, ia-ia euzko idazlerik etzetoa garaian "Euskal-Esnaleko" eratuta egin oi ziran (gaur arte) euzko-itzaldi polit-atseginak "Jeme"ri zor zaizkio. "Jeme" k orduan egiten zuen lana gaur askok egiten du edo egin lezake efazago. "Jeme" izen ordea ¡nolaz egin da ain ezagun? ¡Zenbat idazten zuen ba? Astian bein "Argia" n. "Astea" deritzaion atala. Biño ori bakara naikua zen ordurako, beste gaur ageri diran trebeak ilunpian bazeunden. "Jeme"ren izena ortik etofi da. Gaur gure adiskide askok ia egunero idatziko dute atal ori ainbat.

Biño zuretzat beti "Jeme" eredutzat. "Euskal-Esnaleko" itzaldiak (or gelditu dira itzaldi-liburu politak) "Argia"ko atala "Euskal-Eriaren alde" aldizkari lanak, gure euzko edesti aldeko aztafanak, izpafingietako ainbeste idazki eder Muxika jauna beti ospatu goralduko, dute...

Ainbeste gizon jakintsu il zaizkigu. Orain danok batian ikusko dira.

¡Ofelako gizon ospatsuak il, eta gu nola ez gera ilko ain utsak izan ta? Gogaketa oek poztu naute...

TEGE

Azpeiti

ELGOIBARKO ABERIRI.— ¡Mirentxu'n kanarioa ots aundikoa beraz? ¡Aizu! Ludi guzian espada ere txoko batzutarra. Efenaren kaiolatik kanario bikañak atera izan dira... Ufufitratu gabe Afua'ko afeba onari galde. Mirentxu'nak txiriliu txikia badu txistularia gertun ez dulako izango da. Zu plautista ona zerala entzun det, eta zerea mutu badezu, nik kanario txistu bi baitut ta gura badezu bat biraldurko dirut ta berarekin Mirentxu'n kanarioa'ri txiriliu, ¡i, pi, pi piau ongi erakutziko dio.

Aizu, ¡kanarioa ofen jalea al-da? ¡Orain jaletuko zan!

Txaka'k eman dizkion bizkotxoagaz gelegizkituko' zan. Mirentxu gajoak obeki izango zuan bizkotxo berak Ixaka'n mutil zar taldearen merienda egunerako utzi izan bazituan. Alpitsegaz Mirentxu'k kiebra ez du joko, bada Izar'ko bidanteak tariñarekin bat-tora urte guzian biar duan alpitsea biadtu dio. Nik kaloda doblekoa eratu-ko diot. Efezil'ko Izar'ko'rentzat txori txiki kantarinumetzitiz biraldu dagon.

"Mirentxu" k kiebrarik ez du ta merienda Itxas ertzen izango da. ¡Itxas-aurfe tanbolifian abila dagoala? Agiro Mendi, merienda ondoren txipristin bat edo beste artzean tanbofean dek ba mutila! "Luzear" maixu dala, guziak ere ez dira makalak pipe josten

ERENARI

EZTARRI SUDUR BELARRIETAKO miñak sendatzeko

Dr. Jesús M. Olarteaga

CORREO, 50, 1.º TOLOSA
Goizean, 10'etatik ordu 1'era
Arratsaldean, 3'etatik 7'etara

Barriola'tar I. M.

GAXOTEGIKO SENDAGILLEA
URDAIL - GIBEL - ESTE
GARIBAY 20 2g. - 3'etatik 5'etara

Dr. Hernandezena

MEDICO - DENTISTA
PRIM, 31, segundo. 23-24-25

De Orio

El domingo día 19, tuvo lugar en la parroquia de esta villa, el solemne acto de cantar la primera vez la epístola al Leocadio, carmelita, hijo de esta sobrina de la señora viuda de Azpiroz, con residencia en Begonia. El altar lucía una magnífica decoración de flores y luces. Se cantó la misa de Moco-roa, reforzada por valiosos elementos del Orfeón Donostiarra.

El señor Párroco pronunció unas breves palabras pero elocuentes apropiadas al acto, como en él es peculiar.

A continuación con el esmero y gusto que les son habituales sirvió a todos los familiares y amistades del ordenan do un gran banquete en el acreditado restaurant "Toki-Alai" de ésta.

Deseamos al ordenando mucho celo apostólico para evangelizar las gentes, sanándolas de las úlceras de infidelidad y atrayéndolas al seno de nuestro Señor Jesucristo.

A sus familiares, nuestra gran enhorabuena por la felicidad al cantar entre los suyos a un miembro tan méritorio

Nacimientos.— Ha dado a luz una encantadora niña, doña Crescencia Zulaica, esposa de nuestro buen amigo don Daniel Esnal. La apadrinaron don Vicente Zulaica (de los afamaos almacenes de vinos Loidi y Zulaica) y la bellísima señorita doña María Algria de Guetaria. Se le impuso el nombre de María Carmen.

A sus venturosos padres les deseamos muchas felicidades.

Naakaldiya.— Regresó de los Santos Ejercicios de Vitoria, el culto sacerdote coadjutor de la Parroquia, don Joaquín Loidi.

Suscripción.— Para la familia de la víctima de los sucesos de Vergara: Suma anterior 94,50 pesetas. Don Miguel Antonio Mutiozabal 5. Don Benito Sarasua 2. Total 101,50 pesetas.

Signe abierta la suscripción hasta hoy domingo día en que se cerrará la misma. Si hay algún rezagado que quiera favorecer con su óbolo, que se apresure.

EL CORRESPONSAL

Academia de corte de París

Sistema de las Grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, cosen sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora. BUEN PASTOR, 11, 2.º

LA CASA IDEAL
DE LOS NOVIOS
LA AMERICA
Idiazuez 6. Tel 10623 SAN SEBASTIAN

Dormitorios de 325-450-600-800 y 1.000 ptas.
Comedores de 225-350-500-750 y 1.000 "
Despachos de 350-500-750-850 y 1.000 "

Gran surtido

Casa de confianza

Restaurant-Bar Lasarte

PLATOS TIPICOS DEL PAIS

Se sirven comidas excelentes por cubierto y a la carta

SIDRA EXTRA EMBOTELLADA

PRECIOS ECONOMICOS

Euskeraz itz egiten da

On parle français

Elcano, 7

Tel. 1-28-66

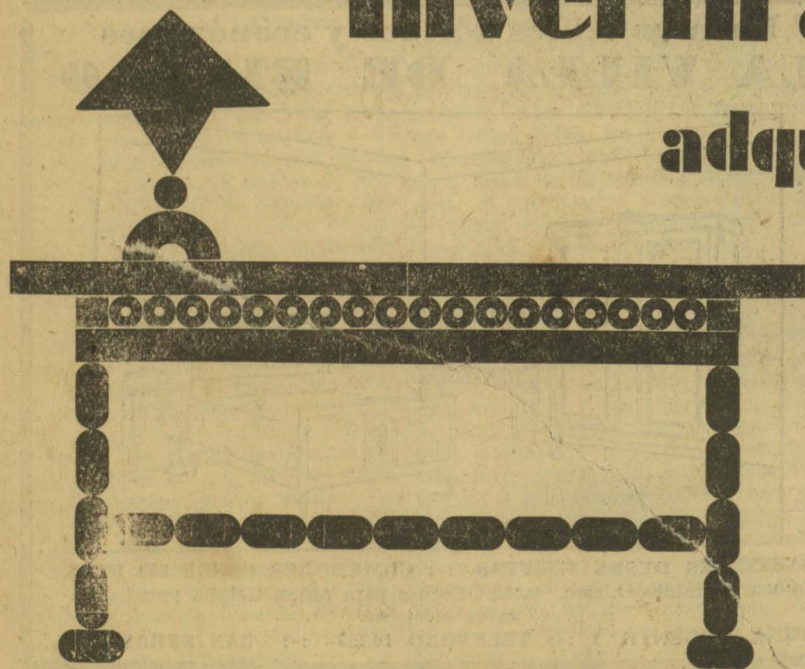
Invertirá bien su dinero...

adquiriendo para su hogar muebles en la Fábrica de

LETEMENDIA Y COMPAÑIA

ZARAUZ (Guipúzcoa)

Teléfono 16103



Anuncios económicos

Demandas y ofertas de colocaciones

AGENCIA BUEN PASTOR "Vascongada", ofrezco 500 sirvientas, buenas, honradas. 80 cocineras, reposteras, doncellas, niñas.

AGENCIA BUEN PASTOR: Urgen buenas nodrizas casadas y solteras, cocinera ayudante, Francia, doncellas Madrid, cuerpos casa.

AGENCIA LARRAMENDI, 6. Ofrece 3.000 camareras, cocineras, doncellas, niñas, amas para todo, interinas. Teléfono 12.959.

SEÑORA sabiendo su obligación desea colocarse con señor solo o sacerdote. Referencias inmejorables. Razón: calle Oquendo, 13. Portería.

SE OFRECE camarero casa particular, con buenos informes, para dentro o fuera. Dirigirse a esta Administración, iniciales M. A.

DISPONIBiendo tardes libres, se ofrece joven para oficina, práctico. Modestas pretensiones. Razón: Peña y Goñi, 12, segundo, C.

JOVEN soltero desea colocación de chófer o cualquier otro empleo. Dirigirse: Urdaneta, 24, quinto derecha.

CALIGRAFO temporero u horas libres, hace falta. Indicar edad y condiciones a LUIS IBARRA en esta Administración.

LECCIONES: Taquigrafía, 7 pesetas. Mecanografía, 5 pesetas. Labores y bordados todas clases. Fermín Calbetón, 16, segundo.

NECESITO chica sepa planchar, costura y cortar ropa sencilla. Informarán: Teléfono 14.711, de nueve a once y de tres a cinco.

¡NO COMPREIS IMPERMEABLES! Con TROCALIN, impermeabilizáis en casa vestidos y calzados. Pedid Droguerías.

OFRECESE casa seria, pensión completa, junto playa. Informarán: Blas de Lezo, 2, segundo derecha.

NECESITASE segunda doncella con informes y mofo. De diez a doce. General Echagüe, 15.

DOS HERMANOS, d. 14 y 16 años, desea colocarse su padre de botones, tienda, etc. Easo, 35, primero derecha.

NECESITO chico para escribir, para repartir libros. Barrio Egua, Casa Cendoya-ensa, p. primero derecha.

SE OFRECE ayuda de cámara mozo de comedor. Aguirre Miramón, 7.

Alquileres

ALQUILER DE TIENDAS en Ondarreta, situación privilegiada para verano, precios económicos. Dirigirse Alameda núm. 14, primero izquierda.

ALQUILASE villa amueblada, seis habitaciones, sala, comedor, jardín y baño. Temporada, 2.000 pesetas; con garaje, 2.400. Razón en esta Administración.

SE VENDEN dos pisos, con facilidades de pagos. Informarán, Telf. 13.728.

VILLA amueblada, vistas al mar y campo, 9 o 11 camas, todo confort. Razón: Teléfono 10-6-12.

GABINETE para dormir se alquila a señor o dos amigos, a dos pasos de la playa, en segundo piso. Informarán en esta Administración.

SE ALQUILA medio piso amueblado, con pensión o sin ella, junto a la Avenida. Informarán en el Mercado San Martín, puesto 95.

SE ALQUILA medio piso, cuatro o cinco camas, comedor, cuarto baño y derecho a cocina, sitio céntrico. Informarán: Larramendi, 6, tercero izquierda.

ALQUILO hermoso piso amueblado cerca playa y hermosos gabinetes vistas playa. Razón: San Martín, Estanco.

ALQUILANSE hermosos locales: bodega, planta y piso, propios para almacenes o industria. Razón: Amara, 10, colandería.

FAMILIA cede soberbio gabinete, dos camas, para dos caballeros con derecho cocina, baño, ascensor. Junto Kursaal. Magníficas vistas. Usandizaga, 9, portería.

ALQUILERES de villas y pisos amueblados. Agencia Carco. Peñaflores, 5. Teléfono 12.248.

ALQUILO O CEDO bonito "Buick" para temporada verano. Telf. 13.330.

SE ALQUILAN. Habitaciones con una, dos o tres camas para dormir. Urbietta, 46, segundo.

ALQUILO segundo piso tres gabinetes con seis o siete camas y comedor, gas, baño y ascensor. Escribir a F. S. a esta Administración.

ATENCION: Pensión restaurant. (Viuda Jáuregui), próximo playa, espléndidas habitaciones para familia, trato esmerado. Loyola, 3, primero.

CASA DE CAMPO se alquila, piso temporada o año, con o sin jardín, con parada tranvía. Informarán Plaza Constitución, 8, Comercio.

SE ALQUILAN dos habitaciones con tres camas, para dormir, o con derecho a cocina. Hay gas. General Jáuregui, 10, tercero derecha.

Bolsa del automóvil

AUTOMOVIL siete plazas para viajes a Ezkioaga, se alquila. Paseo Colón, 5. Teléfono 10.460.

AUTOMOVIL siete asientos para Ezkioaga, se alquila. Teléfono 10.460. Paseo Colón, 5.

ACADEMIA DE CHOFERES. Precios y horas convencionales. Aguirre Miramón, 5. Garaje Aracama.

"R.E.O." Camiones rápidos, todos tonelajes. Pidan presupuesto a la Agencia Jiménez; Paseo Colón 4.

"REO", sin matricular, excelente ocasión, carrozado; consultad precio. "REO", 5 toneladas, 15.500 pesetas. Jiménez; Colón, 4.

Ventas

VERANEO sano, tranquilo Vendo, alquilo coqueta villa, maravillosamente situada, dotada toda clase comodidades, magnífico jardín, garaje. Informarán Publicitas, San Marcial, 17, 1.º

HAY mallas para visillos a 0,75 m.; mallas color a 1 pta. m.; madras color a 1,30 m.; cortinajes todas clases. El Paraíso; Urbietta, 13.

VENDO urgente torpedo "Whippet", 13.500 kilómetros, toda prueba, 2.200 pesetas. Garaje Internacional.

VENDESE auto "Minerva", inmejorable estado, 4.000 pesetas. Razón: Escalera Real, 2, primero. Sr. Arcelus.

PRIMER piso, muy céntrico, muy bien mueblado, teléfono, gas, terraza, se alquila. Urdaneta, 24. Teléfono 10.524.

SEDAS estampadas vestidos a 2,40 m.; crespone, estampados a 2,90 m.; satén, a 3,90 mantelería doble 2,90 m. El Paraíso; Urbietta, 13.

ESCALERAS con plataforma, modelo americano, todos tamaños 230 peldaños. Ferreteria YALE. Miracruz, 13. Teléfono 13.381.

SE VENDE casi nuevo coche para niño. Informarán: Mayor, 7, entreaseño izquierda.

BUENA CASA de renta bien edificada y situada en San Sebastián, compra. Dirigirse sin intermediario, a don Antonio Collado. Lista de Correos.

SE VENDE en buen uso una prensa de jagar y trituradora de manzana. Informarán Miguel Alegría (Guejaría).

CAMION frigorífico, cuatro toneladas, G. M. C., poco uso, inmejorable estado, véndese buenas condiciones. Dirigirse Aldamar, 22, portería.

VENDO dos camas y colchones San Francisco, 15, segundo derecha.

¡GANGA! sombrillas para jardín, por 25 pesetas. "El Paraíso", Urbietta, 13.

GANGA: Vendería una trituradora para manzana, con su motor eléctrico de tres caballos, marca "Siemens-o". Dirigirse al Bar Víctor Loinaz, Azpetia.

¡PARAGUAS! Nuevos precios, nuevos modelos. Fabricamos paraguas para todos los gustos. El Paraíso; Urbietta, 13.

HOLANDA puro lino a 1,20 m.; almohadas a 0,75; cojines rellenos a 0,90; bolsas cretona a 1,25; hule a 2,75. El Paraíso; Urbietta, 13.

COLCHONES cosidos 5'90; fuertes a 8 pesetas; colchón seda a 8'50; vichy cuadro visillos a 0'85; delanteros 1'40. El Paraíso; Urbietta, 13.

Varios

PERDIDA Alderdi Eder imperdible oro cuatro perlas brillante centro. Gratificarán entrega Plaza Bilbao, 2, tercero.

VALLIER, modas, toda clase de reformas en sombreros. Villa Jeanne, calle Zabaleta.

PARA desarrollo en Madrid, importante industria alimentación, busco capitalista con 100.000 pesetas, participando mitad beneficios. Dirigirse por escrito a ROLDOS TIROLESES, número 25, San Sebastián.

CARBONERIA "El Buen Peso", Easo, 29, bajo. Teléfono 10.274. Carbones superiores. Señora, haga un pedido, y su cocinera se convencerá.

VERANEANTES: Para evitar quemaduras del sol, Cocolina, a base de menta pura de coco. Caja una peseta. Depositarios: Elzaurdi y Compañía.

HAY mallas para visillos a 0,75 m.; mallas color a 1 pta. m.; madras color a 1,30 m.; cortinajes todas clases. El Paraíso; Urbietta.

COLCHONES cosidos 5'90; fuertes a 8 pta.; colchas seda a 8'50; vichy cuadro visillos a 0'85 m.; delanteros 1'40. El Paraíso; Urbietta.

SE VENDE perchero estilo vasco, dos sillones, ocho colchones de lana, camas turcas, camas modernas y varios muebles. Teléfono 11-4-89. Paseo de Alegorrieta, F., primero izquierda.

FOTOGRAFOS. Se alquila galería fotográfica en Villafranca de Oria. Informes: Antonio Unanue.

TRAJES paño y dril, caballero y niño; todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería 12.

GRAMOLA ELECTRICA magnífica, vendo completamente nueva. Paseo de Colón, núm. 5, quinto derecha.

¿DESEA usted cambiar la tela o el puño a su paraguas o arreglarlo? Llévelo a El Paraíso; Urbietta, 13.

MUEBLES. Artísticos, en junco y mécula los encontrará en la exposición-fábrica de AREYZAGA, Urbietta, 64, frente al cine Bellas Artes.

PERDIDA de dos ruedas de automóvil en el trayecto de Andoain a San Sebastián. Se gratificará en Hernani, núm. 29, Panadería. Tel. 10.397.

PALANQUETAZOS. Cerraja - tranca "BAKE", imprescindible contra palanquetazos. Venta y colocación: Prim, 3, Carpintería. Teléfono 1-44-68.

TRASPASO o permuta bar por piso, sitio céntrico, venta módica. Razón en esta Administración.

COMPRARIA pianola ocasión. Dirigir ofertas por escrito a esta Administración, iniciales XXX.

Compras

SE DESEA comprar casa casco población, primera o segunda categoría. Escribir con datos, precios, gastos, ingresos esta Administración. Iniciales C. V., reserva.

JOYAS DE OCASION. Compra venta de toda clase de alhajas y papeletas del Monte y mantones de Manila, tasador de alhajas. Viuda de Romero. Plaza de Gupúzcoa, 8, S. S.

MUEBLES. Artísticos, en junco y mécula los encontrará en la exposición-fábrica de AREYZAGA, Urbietta, 64, frente al cine Bellas Artes.

HOJA aferrar ARECH, calidad superior. Una, 0'10. Paquete, 0'35. Ferreteria YALE. Miracruz, 13. Tel. 13.381.

SE TRASPASA tienda económica, por no poder atender su dueño, buen sitio. Razón: Peña y Goñi, 9. Mercadería Angeles.

Huéspedes

PENSION económica, habitaciones exteriores, para familias y personas serias, buen servicio o dormir solamente. Easo, 15, segundo.

HUESPEDES, pensión completa o para dormir solo. Guejaría, 15, cuarto derecha.

HERMOSO piso amueblado, vistas playa esquina Concha, primer piso y hermosos gabinetes sueltos para dormir, con vistas playa para temporada. Razón San Martín, "Estanco".

SE OFRECE chico, para dependiente inteno, habiendo estado en Bar. Razón: Teléfono 1-34-32.

ALQUILO villas amuebladas desde 2.500 pesetas temporada. Pisos amueblados desde 900 pesetas temporada. Agencia Carco S. A., Peñaflores, 5, teléfono 12-248.

PERDIDA de un muñeco de caucho en la tarde del viernes en la playa. Se gratificará su entrega en Gloria, 1, portería.

Cartelera de espectáculos

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación.

FRONTON JAI-ALAI. — Grandes partidos para hoy, a las tres y media de la tarde. — Primero (a remonte): Pasieguito y Salaverria I contra Ostolaza y Zabaleta; segundo (a remonte): Jurico y Ugarte contra Lasa e Iturain.

Mañana, lunes, programa extraordinario. — Primero (a remonte): Mina y Salaverria II contra Pasiego y Ugarte; segundo (a punta): Félix y Uria I contra Chitivar y Uliacia.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. Exito de la Gran Compañía de Comedias de Pino - Thuillier. — A las siete menos cuarto tarde, éxito de la comedia en tres actos y en prosa, original de José Fernández del Villar, "Mi casa es un infierno"; a las diez

y media noche, formidable éxito de la comedia en tres actos y en prosa, última producción de don José Fernández del Villar, titulada "Los Reyes Católicos".

Mañana, lunes. — A las siete menos cuarto tarde y diez y media noche, estreno de la comedia en un prólogo y tres actos, original de Felipe Sassone, "Un momento".

TEATRO DEL PRINCIPE. — Exito de la Compañía titular del Teatro Lara de Madrid. — Funciones para hoy. — A las siete menos cuarto de la tarde, éxito de la comedia en tres actos y en prosa, original de Francisco Serrano Anguita, "Manos de plata"; a las diez y media noche, la comedia en tres actos y en prosa, original de don Francisco Serrano Anguita, "Tierra en los ojos".

AQUARIUM marino y de agua dulce. — Salas de Historia Natural del Mar, Pesca y Navegación. — UNA peseta. — Niños, 0'50.

SALON MIRAMAR. — Gran temporada de cine sonoro. — Sesiones para hoy. — A las cuatro, sesión infantil (cine mudo), con varias películas cómicas; a las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche, "Noticiero número 46" y éxito de "Casados en Hollywood", por J. Harold Murray y Norma Terris.

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Sesiones para hoy. — A las cuatro, sesión infantil (cine mudo), estreno de la película "El rey de los jinetes", siete partes, por Ken Maynard; a las cinco y media y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche, últimas proyecciones de la superproducción cómica, totalmente hablada en español, "¡De frente, marchen!", por Buster Keaton (Pamplinas), Conchita Montenegro y Juan de Landa.

TEATRO TRUEBA. — Cine sonoro. — Sesiones para hoy. — A las cuatro, cinco y media y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche, "Revista Paramount número 9.803", la cómica "Periquito en Africa" y estreno de "Bataclán", por Lina Basquette y Eddie Quillán.

TEATRO CINEMA-PETIT CASINO. Cine mudo. — Sesiones para hoy. — A las cuatro, seis menos cuarto y siete y media tarde y diez y media noche, la cómica en dos partes "Vestido y sin novia" y estreno de "Las pícaras apariencias", seis partes, por Monty Banks.

Teatro Victoria Eugenia

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS DE PINO - THUILLIER

FUNCIONES PARA HOY, DOMINGO, 26 DE JULIO DE 1931

Tarde: A las siete menos cuarto Gran Matiné de Moda

PROGRAMA

Sensacional EXITO de la comedia en tres actos y en prosa, original de José Fernández del Villar,

MI CASA ES UN INFIERNO

FORMIDABLE EXITO EN MADRID

Noche: A las diez y media

FORMIDABLE EXITO de la comedia en tres actos y en prosa, última producción de don José Fernández del Villar,

LOS REYES CATOLICOS

Sud-americana

De Vigo y Lisboa a Brasil y Plata

Compañía Hamburguesa

ANTONIO DELFINO 7 de Agosto
MONTE PASCOAL 19 de Agosto

Agente: BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. San Sebastián

El tiempo se va

Aprovéchelo usted Distribúyalo bien

porque tiempo perdido jamás se recupera

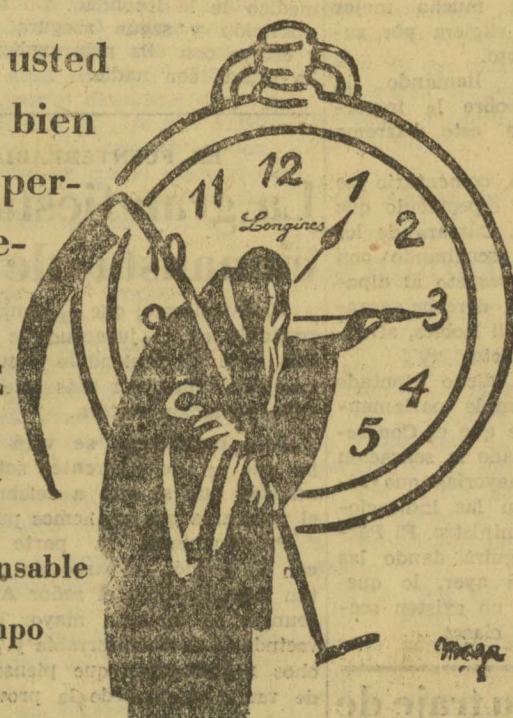
UN RELOJ DE La Esmeralda

es para usted indispensable para medir su tiempo

"La Esmeralda"

Relojería económica

NARRICA, 17 - Tel. 12-9-94



MODA Y REGALOS

CONSTANTES NOVEDADES

GARIBAY, 32

NO QUEME US-TED LIQUIDOS PELIGROSOS !!

USE EN CASA, EN VIAJES, EL COMBUSTIBLE SOLIDO, IDEAL, QUE NO PUEDE EXPLOTAR NI INFLAMARSE

META

No emplee en su casa los peligrosos infiernillos de gasolina, petróleo y alcohol. Los combustibles líquidos son siempre peligrosos.

Caja, 12 tabletas, 90 centimos. Caja, 50 tabletas, 3'15 pesetas. (Timbres incluido).

Use usted META en sus elegantes y útiles aparatos. Caliente-tenacillas de lujo y económico. Plancha, necesaria en casa y de viaje. Cacerola para pasar y cocer huevos al vapor y otros usos. Infiernillo cuatro pies.

Pida catálogo gratis, S. A. META. Martínez Campos, 2, MA. DRID.

RELOJES

de pared, 55 pesetas, bonitos modelos. Taller de primer orden

MIRACRUZ, 14. — RELOJERIA LEONCIO GONZALEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

"ALKAR"

Muebles de lujo, económicos y de estilo. Lámparas Alfombras. Tapicería. Colchonería. Artículos de fantasía para regalos

Calle IDIAZUE, esquina a PLAZA DE GUIPUZCOA

No deje de visitar esta Casa

ANTACANA joyero

Teléfono 11.422 CHURRUCA, 8

Casa especial para toda clase de reformas y encargos sobre dibujos

CON PLUMA AJENA

Criterio de Igualdad

"El Debate" que llegará hoy a Donostia publica el siguiente editorial:

No le será fácil al Gobierno explicar la variación contradictoria conducta que observa en relación con las aspiraciones regionales catalanas y las vascas. De mal o buen grado, el Gobierno se allana a cuanto es voluntad del nacionalismo catalán; pero desatiende moderadas y legítimas peticiones de Navarra y de las Vascongadas. Debido es que los genuinos representantes de aquellas provincias, elegidos por aplastante mayoría de sufragios electorales, han solicitado la desaparición de las "Comisiones gestoras" de las Diputaciones, gubernativamente designadas; pero el Gobierno las mantiene, contra todo principio y toda norma de sana democracia. Porque las Comisiones gestoras—ello es lógico—fueron integradas por personas afectas a la situación gubernativa, izquierdistas; pero esa tendencia, en las urnas electorales, no ha ganado la mitad de los votos obtenidos por las candidaturas de derecha; por donde es patente que el Gobierno, en cargos naturalmente de representación popular, mantiene a hombres que no la obtendrían si a los comicios la pidieran; con preterición de quienes han probado que son los poseedores de la confianza del país.

Mas no es esto solo: como Cataluña, Navarra y las Vascongadas han de traer a las Constituyentes el Estatuto que cada una de esas regiones y provincias quiere darse. La tramitación del Estatuto, en el Principado, no ha ofrecido ni ofrecerá dificultades, desde su iniciación hasta el referéndum, porque las Diputaciones y Ayuntamientos, en general, armonizan, en el pensar y en el sentir, con las tendencias allí predominantes; pero en el país vasconavarro, por lo dicho, ya se advierte que hay una pugna entre los órganos administrativos provinciales y el espíritu colectivo. Y no será infundado el temor de que si esa pugna no ocasiona un falseamiento de la voluntad popular, por lo menos significa una muy probable y grave dificultad con que puede tropezar la tramitación del Estatuto de aquellas provincias.

Con esa duplicidad de procedimientos acredita el Gobierno de la República, una vez más, el espíritu de partido, parcial y excluyente, inspirador de sus actos. Ahora, en el Poder, la diversa acepción de personas, entidades y partidos, determina normas de gobierno diferentes. Hay una política para la Confederación Nacional del Trabajo y otra para la Unión General de Trabajadores; una para la propiedad rústica, y otra para la industrial o la urbana; una para Cataluña y otra para las demás regiones; y no se diga hasta qué punto son diversas las amables normas brindadas a los españoles republicanos y las severas rigideces y aun las arbitrariedades con que se persigue a los españoles monárquicos. Así, mientras los señores Cornejo, Ponte o Albiñana permanecen semanas y semanas en la cárcel, porque así place a las autoridades policíacas o gubernativas y a pesar de toda clase de favorables pronunciamientos judiciales, el comandante Franco llega a sentarse en el Congreso no obstante haber realizado días antes actos delictivos, según pública calificación del señor Maura. Y es claro que tan arbitrario proceder no tiene explicación si no es la de la vieja frase: "quía nominor leo".

Esto lo hace el Gobierno porque se siente con fuerza para hacerlo. Y que le es posible hacerlo no se puede dudar; pero después... El Gobierno no puede desconocer que nada violento es durable, ni que la fuerza de un Gobierno no es la física, ahora empleada... no sabemos si con más energía, pero, desde luego, con rudeza no alcanzada por otros Gobiernos... si no es por los de la primera República. La fuerza principal de un Gobierno se llama autoridad, prestigio; y el prestigio y la autoridad se logran, unas veces, resistiendo y enfrenando a las turbas en vez de favorecerlas con la impunidad; otras, accediendo a las justas reivindicaciones populares y regionales y no empujando, con arbitrarios desdenes, hacia la violencia, a quienes se esfuerzan por dar cauce pacífico y trámite legal a los anhelos del país.

Para «El Liberal» es urgente

Que la República tenga su Presidente

Madrid. — "El Liberal", en un artículo que publica en primera plana, defiende la urgencia de que la República tenga su presidente.

Urge empezar la discusión —dice— por el título que se refiere a la elección de presidente para proceder inmediatamente a elegir al jefe del Estado. Urge que si el futuro presidente está en el Gobierno provisional conviene retirarlo cuanto antes del banco azul para que no le alcance las salpicaduras de los debates, para que no rompa su neutralidad con la participación que tome en las discusiones y para que no le alcancen tampoco las responsabilidades del Gobierno que pueda contraer éste al velar por el orden público si continúan las perturbaciones anarco-sindicalistas.

Aunque el proyecto de Constitución faculta a la asamblea constituyente para designar al jefe del Estado, sería mucho mejor que se le eligiera por sufragio directo.

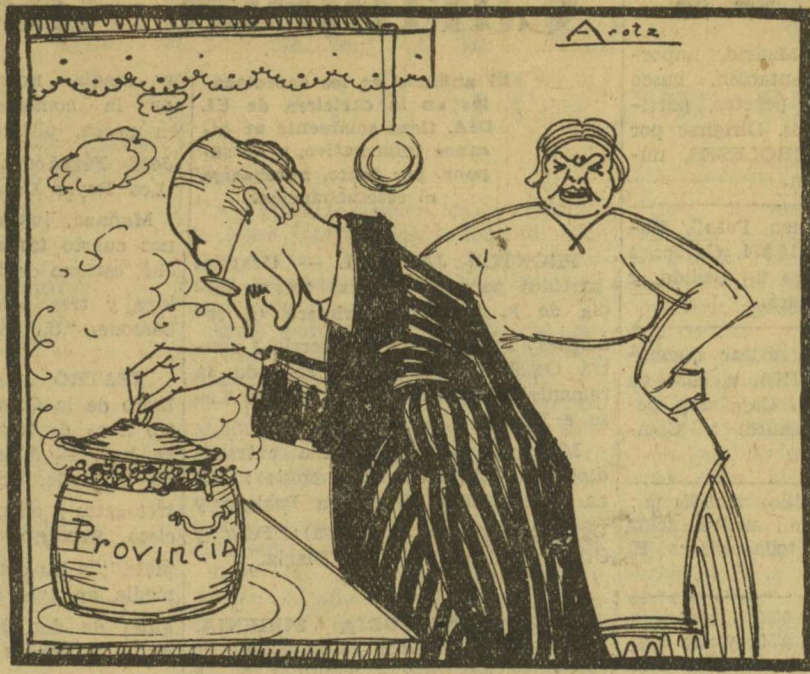
Termina llamando la atención sobre la importancia que este extremo tiene.

En otro comentario se felicita del espectáculo que ayer dió la Cámara de los diputados escuchando con atención y respeto al diputado de la derecha agraria, señor Gil Robles, al defender su acta. Elogia a dicho diputado por su temple parlamentario y dice que el Congreso no ha dado la sensación de otras mayorías que sólo obedecían las indicaciones de un ministro. El Parlamento seguirá dando las muestras de ayer, lo que prueba que no existen sectarismos de clases.

Su traje de

baño

se le confeccionará a la medida
JUANA HERNANDO
Teléfono 12.586
SAN MARCIAL



LA MUJER DE JUAN LANAS A SU MARIDO. — ¡Pero, hombre, que siempre has de meter las narices donde nadie te llama! ¡Ni que fueses de la Comisión Gestora!

Las misteriosas visiones de Ezquioga fueron ayer numerosísimas

Ayer como fiesta y fiesta de Santiago, fué grande la concurrencia en el campo de Anduaga.

Nos aseguran de Ormaiztegui que no bajarían de 8.000 las personas que allí se reunieron a la hora de rezar el Rosario. Como siempre se rezó éste con suma devoción.

Los casos de apariciones fueron ayer más numerosas que nunca, por lo que resulta imposible dar cuenta de todos. La misma niña de Ormaiztegui, de la que ya ayer hablabamos, volvió a ver a la Virgen bajo una gran cúpula y envuelta en resplandores.

También dijo haberla visto la niña de Gaviria, Ramona Olazábal, a la que se apareció como otros días, vestida de Dolorosa.

El niño Salegui, de Villarreal, la vió vestida de Dolorosa acompañada de dos ángeles que estaban de rodillas y llevaban espadas ensangrentadas. Dice el niño Salegui que contó hasta 12 estrellas en la corona de la Virgen.

El niño Laca, de Zumarraga, se presentó en el botiquín impresionadísimo, llorando a lágrima viva. Dice que vió a la Virgen con dos ángeles a sus pies vestidos de blanco. La Virgen tenía las manos juntas, en actitud de orar y el niño asegura que la aparición movió los labios como si estuviese rezando.

La joven de Atáun Joséfa Lasp, emulando a su convecino Golcochea vé a la aparición todos los días. Ayer la vió varias veces. Uno de los ángeles que con Ella aparecían le colgó el rosario del cuello y Ella, al desaparecer, dió la bendición al pueblo. Dice que la Virgen se acercó hasta dos metros de ella.

Una niña de 12 años, natural de Vergara, asegura que la Virgen le comunicó que se le aparecerá durante otros siete días.

Sabemos también de otra señorita de Vergara apellidada Letona y de otra señora de Legazpia, llamada Avelina Alonso, que aseguraban haber visto a la Virgen vestida de Dolorosa. Esta última tuvo que ser asistida de un fuerte ataque nervioso.

Una joven de Ormaiztegui, llamada Juana Aldasoro, que sirve en casa del médico de la localidad, vió también la aparición y según asegura, la habló y estuvo con ella más explícita que lo ha estado con nadie.

EN FUENTERRABIA

La gran fiesta nacionalista de hoy

El entusiasmo, que es contagioso, ha prendido en la juventud de Ondarrabia ante el espléndido resurgimiento vasquista, cada vez más intenso en la bella población costera.

Este entusiasmo se verá hoy bien patente en los diferentes actos nacionalistas que se van a celebrar, según el programa que ya hemos publicado.

Primeramente, la parte religiosa, con el sermón a cargo de un orador tan notable como el señor Aristimuño, reunirá en la misa mayor a todo el vecindario de Fuenterrabia y a los muchos nacionalistas que piensan acudir de varios pueblos de la provincia.

El mitin, que a las cuatro se celebrará en el frontón, ha de hacer culminar el entusiasmo. Los cuatro oradores que en él tomarán parte, señores Barrena, Orueta, Monzón y Llanazasora expondrán a los ondarrabiarra la redentora doctrina nacionalista.

Es de creer que los brillantes actos de hoy marcarán una fecha gloriosa en la historia política de Fuenterrabia.

La revelación, si es cierta, no puede ser más sensacional. Asegura la vidente, que la Virgen le aconsejó que rezara con devoción y que Ella estaba deseando hacer milagros; pero esperaba para ello a que se presentara la ocasión más oportuna. Dijo que cuando ésta llegue, se revelará de modo que a nadie le quede la menor duda.

A última hora de la noche se presentó en el botiquín una niña de 15 años, llamada Concepción Arrue, natural de Albistur. Aseguró también haber visto a la Virgen. Su visión coincidía con la de otras muchas personas que se habían presentado y nada tenía de especial, pero la niña hacía una descripción tan llena de sinceridad que impresionó vivamente a los médicos, los cuales la han rogado que vuelva, porque desean estudiar su caso.

Hablando de casos como éste en una conversación particular que hemos tenido con el médico de Zumarraga, doctor Aranzadi, nos decía éste que es claro, según nosotros asegurábamos ayer recogiendo la opinión de algunos médicos que por allí habían pasado, que hay muchos casos en que se descubre en seguida una tara de origen nervioso. Pero asegura el doctor Aranzadi, que quien está constantemente en el botiquín, como él, por su misión, tiene que estar, puede observar otros casos verdaderamente impresionantes, en los que no es fácil descubrir los antecedentes neuróticos. Así, por ejemplo, se vé a hombres sanos y fuertes profundamente afectados que vuelven una y otra vez a Ezquioga, porque la preocupación los sigue embargando cuando regresan a sus casas y no se avienen en modo alguno a pensar que lo que han visto con tanta claridad sea efecto de una alucinación.

Lo malo es que éstos, precisamente por la emoción que los embarga, son los que más reacios se muestran a presentarse en el botiquín, por no dar pábulo a lo que ellos juzgan acaso curiosidad malsana.

Y acaso haya mucho de esto, pero el doctor Aranzadi cree que tales personas son las que con más motivo debían presentarse para que su caso pudiera servir de estudio.

Somos de la misma opinión que el simpático doctor, quien, dicho sea de paso, está trabajando muy meritoriamente y con mucho tino en el comprometido asunto de las visiones de Ezquioga.

Importantísimo

Es, el variado surtido que en gabinetes, comedores, sillerías, etc., etc., presenta

MERKIENA
CONTADO URBETA, 4 PLAZOS

Billetes a París, reducidos

Adquiera la Tarjeta de Legitimación, que le da derecho a 15 días de entrada en la Exposición Internacional Colonial y al 33 % de descuento en los billetes de ferrocarril. Se facilitan viajes con hoteles, etc. Agencia autorizada en San Sebastián.

VIAJES - CAFRANGA
Banca-Agente de la Navigazione Generale Italiana.-Avenida, 19

PARA UN VERGARENSI "Greguería Antijekide" corregida y aumentada

"Como Ortueta, Arana, etc. hicieron de su nacionalismo un aliado de los izquierdistas maketos, han llevado a sus huestes al más rotundo fracaso. Así están llevando a sus correligionarios los jantikos izquierdistas de nuestra Euzkadi.

Si un señor de filiación independiente, puede ser tildado de asambleista, según los izquierdistas (porqué no aplicar peor calificativo peyorativo a un González, presidente de un Circulo republicano, sino el de upetista como lo fué? (Entre paréntesis: nació acaso en Goiefi Indalecio Prieto?)

—¿Qué hubieran preferido los nacionalistas de la izquierda: ser expulsados de la conjunción republicano-socialista o poder continuar mangoneando como antaño en...?

—No hace mucho en que a buena parte de los pescadores donostiarras ha podido manejarse fácilmente desde las tabernas o desde las oficinas de una Jeuna cualquiera. Hoy, no; las pasadas elecciones, serán lecciones que aprovecharán ciertamente. ¡Y es que han de ser más nacionalistas que Sabino de Arana! ¡Bizkai aldeko afantzak, gogor zuek ere!

—Goiefitas: los maketos y sus aliados mangonean en San Sebastián. ¡Ayudados a darles la patada!

—"Bienaventurados los pobres..." así reza la doctrina cristiana. Stimulan preocuparse por los pobres los izquierdistas. Pero creen éstos que es lo mismo predicar que obrar? ¡Pero creen que es lo mismo enganarles una y dos veces que seguir engañándose? Obrero vasco, ¡despierta!

—Que el Africa empieza en Madrid, fué otra de las cosas que dijo en Guernica el señor Pildain. ¿Qué quería decir con esto el diputado a Cortes de derechas? Rectifique. Africa han dicho otras veces que empieza en las Orillas del río... ¡Qué razón, tenían nuestros antepasados al no permitir a los maketos que se metieran en nuestro país a gobernar!

—Toda la formidable elocuencia todo el formidable talento de ciertos formidables oradores izquierdistas y sobre todo sus promesas a los obreros quedan reducidas a nada en cuanto salen del mitin. Bernia sólo bernia. A los primeros rapazcos aparece el corcho extremoso.

—"Los Estatutos de derechas y de izquierdas dicen ser los mismos en su contenido y redacción, sólo que el de derechas pide además autonomía en materia religiosa ayudado de la democracia que así lo ha pedido. El de izquierdas es el mismo de derechas pero con un ramal que les sujeta a Madrid".

¡Abajo el Estatuto maketoi!
¡Viva el Estatuto Vasco!
UNO DE VERGARA
(Continuará).

Suscripción por la familia de Aramburu

	Pesetas
Suma anterior	10.483,95
Rosario Gofii	5,00
Gofii' tar Eusebio	2,00
Un donostiarrá católico	100,00
Un euzkalduna	50,00
Agapito Unanue	1,00
Total pesetas	10.641,95

NOTA. — En la lista de ayer aparece don Nemesio Diez con una peseta, siendo la cantidad entregada siete pesetas.

Como hemos venido diciendo, hoy queda cerrada esta suscripción. A todos nuestros corresponsales rogamos que nos remitan el importe de lo recaudado para proceder a la entrega de la cantidad total a la viuda de Miguel Aramburu (q. e. p. d.)

DIABETES
VINO URBANO PESQUI
Que elimina el azúcar a razón de un gramo por
LABORATORIO PESQUI, Alameda, 17
San Sebastián (Euzkadi)

MOSTO PALAC
JULIO DE 1931

INTERPRETACIONES

EL PAIS VASCO Y LA LIBERTAD

Madrid. — "A B C" publica hoy el siguiente artículo de José María Salaverria:

"Era natural que las cosas, con el nuevo régimen, fueran cambiando de sitio. El país vasco, que ahora contemplan mis ojos con una renovada simpatía, es una de esas cosas que en la España del momento han sufrido una inesperada transformación. Las montañas y los valles siguen tan bellos como ayer; las caserías, entre las arboledas y los matorrales, ponen en el panorama su pacífica y laboriosa nota de siempre; las fábricas trabajan sin paréntesis junto a los ríos repregados, y por todas partes palpita la obstinada y serena vitalidad de un pueblo que mejor que ningún otro podría escribir en su escudo un único lema: labor. El país vasco no ha cambiado con la República. Lo que ha variado de sitio y de expresión es su fama. De país de la libertad que antes era ha pasado a ser un pueblo reaccionario. Un pueblo al que se mira un poco de reojo.

¡Qué diferente a como sucedía antes! Recuérdense los tiempos de la guerra y los años que siguieron a la guerra; entonces todo se resolvía en los al país vasco. Es verdad que entonces el país vasco mandaba dinero. Los hombres de negocios y los hombres de letras miraban hacia Bilbao como a una meta. Allí radicaba el laboratorio de todas las empresas. Allí se podía especular con las "navieras" y encontrar capital para todo. Para fundar casas editoriales, para crear periódicos y revistas. Los mismos agitadores políticos encontraban en aquel foco de bizcarras propicias colaboraciones para mantener el estado de sedición. Se disculpaban y se jaleaban las expansiones de los nacionalistas vascos, como propias de una raza que tenía derecho a la libertad. En efecto, el vasquismo simbolizaba la idea de libertad, del progreso, de la cultura más moderna. Vizcaya y Guipúzcoa eran los territorios más avanzados y más ilustrados de España. Pero hoy las cosas han dado una vuelta en redondo.

¿Qué es lo que ha sucedido entre tanto? ¿Habrá hecho traición el pueblo vasco a su espíritu más profundo y a su fe más auténtica? Al contrario. El único delito del pueblo vasco consiste en haber respondido a los impulsos más profundos de su personalidad y de su historia. Su delito consiste en poseer una idea y un sentimiento que expresar y defender. Ante las repentinas mutaciones de las otras comarcas españolas, el país vasco se ha mostrado tal cual era, invariable; es porque "era" algo, al margen de la Monarquía y de la República. Y porque mantiene esa realidad de su ser y de sus ideas es por lo que hoy se le mira de reojo.

El radicalismo tiene también sus veleidades. Obsérvese, por ejemplo, que para los radicales de hoy, Suiza ha dejado de ser el modelo de Repúblicas a imitar. No suceda lo mismo en tiempos de Pi y Margall y de los puros y viejos federales. El espectáculo de los prudentes cantones, habitados por ciudadanos sensatos que aman y obedecen las leyes patriarcales con una fidelidad religiosa, ya no se usa. Todo eso tiene sabor de un conservadurismo casi reaccionario. Así le sucede al Arbol de Guernica; está un poco pasado de moda.

Y es, sin embargo, el mismo Roble, emblema de la libertad, que Wordsworth cantó con fervoroso acento. El mismo Arbol que arrancó a Rousseau tan entusiastas alabanzas cuando lo veía alzarse casi amparado de hombres libres en medio de una Europa sujeta al despotismo. Después, al invadir el Ejército de la Revolución el Norte de España, el general francés hizo detener las tropas en una altura junto a Guernica, mandó formar y presentar armas, y los soldados adornaban sus fusiles con las ramas del Arbol sagrado y tejían coronas para sus sienes. No; ya no se estilan esas solemnes expansiones románticas como de viejo poema inglés o de antigua estampa en tonos delicados.

Con todo, el país vasco tendrá que comparecer ante el Parlamento para pedir el puesto y la actitud que necesita ocupar en la nueva arquitectura del Estado español. El instante no es muy propicio para él. Acaso la raza no conoce bastante el manejo de la fraseología literaria que hoy se usa. Sólo sabe hablar ese vocabulario republicano que el filósofo ginebrino entendía y practicaba. Labor, fe, libertad: éstas son las palabras que el pueblo vasco sabe decir con verdadera y profunda convicción. Que sepa ahora defenderlas con su tesón de siempre y con fortuna".

De Pasajes-Ancho

NATALICIO. — Ha visto aumentada su familia con un robusto niño primer fruto de su matrimonio, el concubino solista del Orfeón donostiarrá y probo empleado del Banco Guipuzcoano gure lagun zar, don Antonio Cortajarena. Tanto la amaxto como el futuro divo gozan de buena salud, de lo que nos alegramos mucho. Zorionak eta beste bat arte.

FIESTAS EN SAN JUAN:

—Ayer, como festividad de Santiago comenzaron las fiestas en el distrito de San Juan, donde aparte de otros festejos, se corrieron los novillos por la tarde. Para hoy domingo también existe un gran programa; grandes regatas de bateles y toritos por la tarde y a continuación música alternando con el txun txun hasta las doce de la noche. Así es que hoy la gente de bronche se dará cita en San Juan, a donde podrán trasladarse cómodamente por el gran servicio de camoas que se ha establecido hasta la media noche. Ondo ibilli gatziaik.

EL COORESPONSAL

Artículos de ASEO e HIGIENE

Droguería

FUENTERRABIA, 18

Teléfono 1-20-05

Dr. VIDARTE

Sistemas nerviosos y mentales. Clínicas electroterapéuticas. De 10 a 12 y de 4 a 6
ELCANO, 10 2.º

ROPA BLANCA

Sección de artículos al metro para lencería.

CRESPON lavable, seda natural

Coloridos gran moda, desde 9,75 metro

Crepé, satin, crepe georgette, toile de soie, batistas hilo, batistas algodón, encajes, etc.

Carla EL ANDORRANO